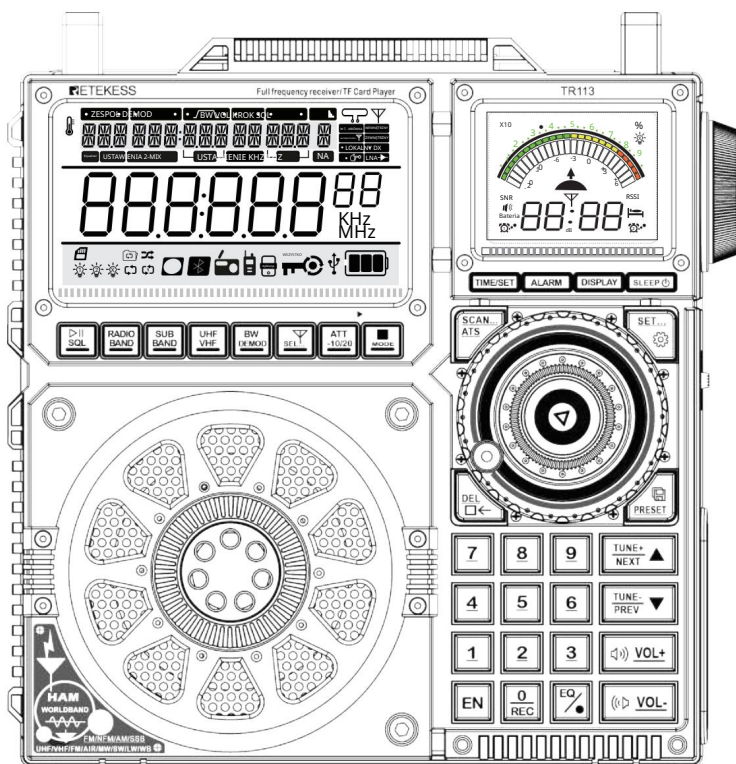


# RETEKES

## Radio pełnopasmowe TR113

### Instrukcja obsługi



# Zawartość

1. Przegląd produktu-----	01
2. Krótki opis funkcji produktu-----	01
3. Lista pakowania -----	01
4. Opis zawartości związanej z aplikacją -----	02
5. Opis funkcji każdego przycisku radiowego -----	02
6. Opis zawartości wyświetlacza LCD-----	05
7. Wprowadzenie do funkcji -----	07
8. Opis trybu funkcji Bluetooth -----	15
9. Opis funkcji odtwarzania karty TF -----	15
10. Instrukcje dotyczące ustawiania efektów dźwiękowych EQ w każdym paśmie trybu radia, Bluetooth i karty TF-----	15
11. Opis funkcji klawisza LOCK/Lock [ ]-----	15
12. Instrukcje dotyczące metody ustawiania czasu działania-----	16
13. Instrukcje dotyczące ustawiania czasu alarmu-----	16
14. W trybie czasu instrukcje dotyczące ustawiania przycisków menu-----	17
15. Instrukcje dotyczące ładowania przez USB TYPE-C-----	18
16. Instrukcje dotyczące korzystania z czytnika kart-----	18
17. Opis funkcji odtwarzania zewnętrznego źródła dźwięku (AUX)-----	19
18. Instrukcje dotyczące wyświetlania temperatury-----	19
19. Instrukcje dotyczące Korzystanie z funkcji nagrywania-----	19
20. Instrukcja korzystania z anteny-----	19
21. Główne dane techniczne radia-----	19
22. Środki ostrożności-----	19
Załącznik 1: -----	20
Załącznik 2:-----	21
OSTRZEŻENIE-----	21
GWARANCJA -----	22
-----	161

PL(01-24)

DE(25-47)

FR(48-69)

TO(70-91)

PL(92-114)

RU(115-138)

JP(139-160)

## 1. Przegląd produktu

Radio TR113 to szerokopasmowe radio pełnopasmowe, które obsługuje inteligentne zdalne sterowanie APP i cyfrowy wyświetlacz DSP. Ten produkt to szerokopasmowy odbiornik wielofunkcyjny: może nie tylko odbierać FM, fale średnie, fale krótkie, VHF bardzo wysoką częstotliwość (VHF-NFM i VHF-WFM), odbiór wielopasmowy północnoamerykańskich pasm pogodowych, ale także obsługuje Bluetooth i karty TF. Odtwarzanie muzyki multimedialnej, wysoka jakość dźwięku.

Obsługuje również funkcję alarmu awaryjnego APP -SOS. Jest to produkt awaryjny, który można przygotować w domu i zabrać ze sobą podczas zabawy na zewnątrz. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej, przeczytaj tę instrukcję obsługi i przechowuj ją prawidłowo.

## 2. Krótki opis cech produktu

2.1 Ten produkt wykorzystuje oprogramowanie programistyczne w celu uzyskania odbioru szerokopasmowego i obsługuje odbiór następujących pasm częstotliwości: Modułacja częstotliwości FM, MW fala średnia, SW fala krótka USB górna wstęga boczna, LSB dolna wstęga boczna, LW fala długa, VHF bardzo wysoka częstotliwość, UHF ultra wysoka częstotliwość, pasmo lotnicze AIR, pasmo miejskie CB. Odbiór transmisyj wielopasmowej w paśmie pogody WB w Ameryce Północnej.

Regulowany tryb demodulacji DEMOD, wartość pasma BW, krótki zasięg LOKALNY, długi zasięg DX, podwójne radio dostrajające się z prędkością wahadłową, obsługuje odbiór anten magnetycznych fal średnich i krótkich, obsługuje antenę pętlową fal średnich i krótkich DIY..., produkt jest niezwykle grywalny.

2.2 Ten produkt obsługuje wiele metod regulacji kanału:

Cyfrowy klucz częstotliwości, precyzyjne dostrajanie wahadłowe, szybkie dostrajanie wahadłowe, precyzyjne dostrajanie przyciskiem, automatyczne wyszukiwanie stacji przyciskiem, w pełni automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji.

2.3 Produkt ten wykorzystuje dwa ekrany wyświetlacza: jeden ekran główny (wyświetlający różne stany pracy itp.) i jeden ekran pomocniczy (wskaźnik zaznaczenia/czasu/siły sygnału itp.).

Główny ekran wykorzystuje ekran pełnoekranowy FSTN, a mały ekran wykorzystuje kolor VA. Zapewnia to użytkownikom lepsze efekty wizualne.

Główny ekran wykorzystuje duży wyświetlacz o przekątnej 3,54 cala: (rozmiar wyświetlanego okna: 82,9 mm x 45,2 mm)

Wyświetlane okno ekranu dodatkowego: 47,5 x 35,56 mm

2.4 Ten produkt obsługuje inteligentne zdalne sterowanie za pomocą aplikacji mobilnej. W zasięgu mniejszym niż 20 metrów inteligentny pilot krótkiego zasięgu możliwe jest zrealizowanie sterowania radiami.

2.5 W tym produkcie zastosowano najnowocześniejszą technologię audio i można go podłączyć do bezprzewodowej transmisji i odtwarzania muzyki za pomocą technologii Bluetooth.

2.6 Ten produkt obsługuje odtwarzanie muzyki z karty TF o pojemności do 256 GB i obsługuje formaty odtwarzania MP3, WMA, WAV, APE i FLAC.

2.7 Ten produkt wykorzystuje baterię litowo-polimerową o pojemności 3600mAh, która ma długą żywotność baterii. Bateria jest ładowalna, aby wydłużyć żywotność produktu.

2.8 Ten produkt został zaprojektowany z falami 5-metrowymi w paśmie lotniczym AIR, falami 15-metrowymi w paśmie SW short wave, falami 8-metrowymi w paśmie VHF o bardzo wysokiej częstotliwości i falami 8-metrowymi w paśmie UHF UHF, co ułatwia i przyspiesza przełączanie częstotliwości. . Szybkie znalezienie stacji docelowej.

2.9 Produkt ma 3 opcje w zakresie częstotliwości FM (modulacja częstotliwości); w zakresie częstotliwości AM (fala średnia) dostępne są dwie opcje:



1) FM1: 87,5-108MHz  
FM2: 76,0-108MHz  
FM3: 64,0-108MHz



2) Zakres częstotliwości odbioru AM: 522-1710 KHZ (wartość kroku: 9 KHZ);  
AM:520-1710KHZ (wartość kroku: 10KHZ) opcjonalnie.

2.10 Podczas odtwarzania muzyki przez ten produkt, może on włączyć markizę i poprowadzić Cię w głąb wspaniałej melodii.

2.11 Ten produkt ma basową jakość dźwięku BASS i 3-calowy pełnopasmowy głośnik o dużej mocy 20 W. Obsługuje również słuchanie za pomocą słuchawek, co jest odpowiednie dla potrzeb większości użytkowników.

2.12 Ten produkt może wybierać cztery typy odtwarzania w stanie odtwarzania karty TF:

 : (odtwarzanie sekwencyjne: powtórz wszystko),  : (jedynca pętla: powtórz jeden),

 : (powtórz utwory w bieżącym folderze: powtórz plik),  : (odtwarzanie losowe: losowo)

2.13 Ten produkt obsługuje włączanie funkcji blokowania, aby ułatwić blokowanie każdego przycisku;

2.14 Ten produkt umożliwia ustawienie czasu wyłączenia snu. Można ustawić cykl snu o różnej długości, np. 90/80/70/60/50/40/30/20/10 minut.

2.15 Produkt można ustawić w dwóch trybach: zaplanowane włączenie/zaplanowane włączenie budzika/ , i dwie grupy zaplanowanej mocy zaplanowane godziny alarmu.

2.16 Po wybraniu zaplanowanego włączenia zasilania można ustawić zaplanowany czas po zaplanowanym włączeniu zasilania.

2.17 Produkt ten wyposażono w podświetlany wyświetlacz/funkcję podświetlenia przycisków, co ułatwia użytkownikom korzystanie z niego w ciemności.

2.18 W trybie radiowym ten produkt ma dużą pojemność pamięci i może przechowywać 1600 stacji radiowych (FM/MW/Shortwave/VHF/UHF/Long-wave/Urban Band/Aviation. Każde pasmo może przechowywać 200).

2.19 Ten produkt umożliwia regulację różnych efektów dźwiękowych EQ.

2.20 Produkt może wyświetlać temperaturę, czas i regulowany kalendarz wieczny.

2.21 Regulowany kolor wyświetlacza, wiele czasów podświetlenia, wiele opcji alarmu..., humanizowany design, zwiększona grywalność

2.22 Produkt obsługuje przywracanie ustawień fabrycznych.

### 3. Lista rzeczy do spakowania

Nazwa	Ilość
TR113 wysokowydajne radio pełnopasmowe	1
Pasek	1
Bateria litowo-polimerowa, 3600 mAh 3,7 V	2 (zamknięte wewnątrz produktu)
Kabel do ładowania danych USB TYPE-C	1
Instrukcja obsługi	2 (instrukcja obsługi produktu/instrukcja obsługi aplikacji)
Śrubokręt	1
Czyszczenie zmiatałnia	1
Pudełko opakowaniowe	1

## 4. Opis treści związanych z aplikacją

Instrukcje dotyczące pobierania aplikacji mobilnej (szczegółowy proces obsługi aplikacji znajdziesz w instrukcji aplikacji):

1: Pierwszy krok: włącz radio TR113 i jednocześnie włącz swój telefon komórkowy.

2: Krok 2: Pobierz aplikację (jeśli posiadasz już nasze oprogramowanie Radio-C, nie musisz go ponownie pobierać, wystarczy kliknąć, aby połączyć się z produktem o nazwie Reteless-TR113, a następnie nawiązać połączenie). Szczegółowe kroki są następujące:

A: W przypadku telefonów z systemem Android i Hongmeng zeskanuj poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację

Telefony z systemem Android i Hongmeng obsługują „skanowanie” tego kodu QR za pomocą przeglądarki w telefonie, aby zainstalować aplikację. Szczegółowe informacje na temat operacji można znaleźć w 2.1.














Telefony z systemem Android i Hongmeng obsługują instalację aplikacji za pomocą kodu QR „WeChat scan” na telefonie. Szczegółowe informacje na temat operacji można znaleźć w sekcji 2.2.






















B: Aby zainstalować aplikację na telefonie komórkowym z systemem Apple, przejdź do „APP” i wyszukaj nazwę „Radio-CT”, aby pobrać. Store”. Możesz również zeskanować poniższy kod QR, aby przejść do interfejsu APP Store i pobrać aplikację.



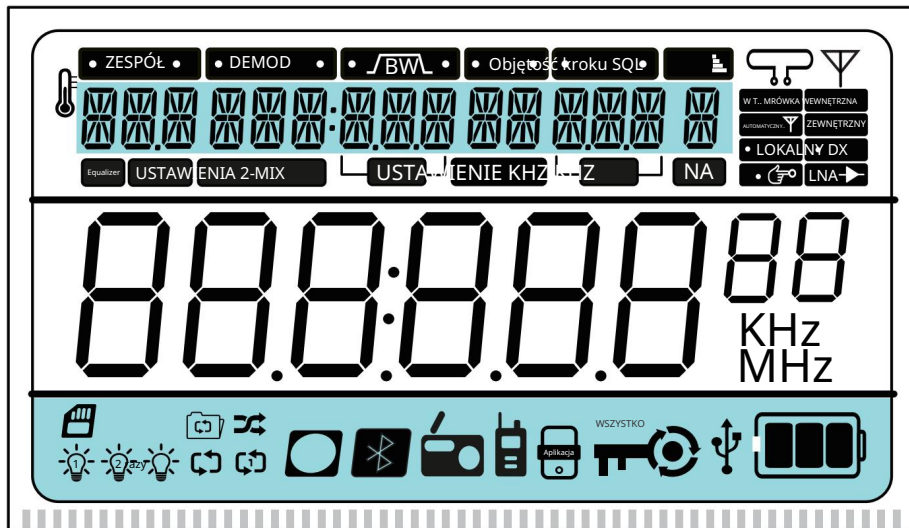
## 5. Opis funkcji każdego przycisku radiowego

	<p>1: Włącz/wyłącz: Naciśnij dowolny klawisz, aby najpierw włączyć wyświetlacz czasu. W stanie włączonego radia naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć. Szczegóły znajdziesz w opisie w punkcie 7.1.1.</p> <p>2: W stanie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj, aby wprowadzić ustawienie czasu wyłączenia uśpienia (operacja wyświetlania na ekranie pomocniczym). Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz 7.1.2 opis operacji.</p>
	<p>Stan włączenia: Dotknij, aby przełączyć się między pasmami FM (modulacja częstotliwości); MW (fale średnie); LW (fale długie); SW (fale krótkie).</p>
	<p>Stan włączenia: Dotknij, aby przejść do wyboru przełączania pasm VHF/UHF/AIR/CB/WB.</p>
	<p>1: W trybie pracy FM/AM: Stuknij Tak, aby wybrać zakres częstotliwości odbioru FM&amp;AM. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz opis działania 7.3.2/7.3.3</p> <p>2: W trybie pracy SW / UHF / VHF / AIR: dotknij, aby przełączyć się między miernikami SW&amp;UHF&amp;VHF&amp;AIR (patrz opis działania 7.3.5).</p> <p>3: Tryb pracy karty TF: Dotknij, aby wejść: wybór odtwarzania  , pojedyncza pętla  , powtórz utwory z bieżącego folderu  , losowa gra  </p> <p>4: Włóż kartę TF i po nagraniu audycji radiowej naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do folderu nagrywania.</p>
	<p>1: Ustaw wartość pasma w każdym trybie pracy pasma radiowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Podręcznik obsługi: 7.3.14</p> <p>2: FM (modulacja częstotliwości) / SW (fala krótka) tryb pracy: długie naciśnięcie, aby wejść w tryb demodulacji ustawień. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz wprowadzenie do obsługi: 7.3.11</p>
	<p>W trybie pracy radia FM/SW/UHF/VHF/AIR/CB: wybierz tryb LOCAL i DX.</p>
	<p>1: Tryb pracy radia/AUX-IN/PC: Dotknij, aby włączyć/wyłączyć wyciszenie.</p> <p>2: Tryb pracy Bluetooth/karty TF: dotknij, aby przełączyć pauzę/odtwarzanie</p> <p>3: W trybie pracy VHF/UHF/AIR/CB/SW: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć SQ (blokadę szumów).</p>
	<p>1: Tryb pracy po włączeniu: przełączanie między Bluetooth/TF/PC; naciśnij i przytrzymaj, aby rozłączyć połączenie Bluetooth.</p> <p>2: Tryb wyświetlania zegara wyłączającego: Naciśnij i przytrzymaj, aby rozłączyć się z aplikacją.</p>
	<p>1: Dotknij, aby wybrać metodę anteny</p> <p>2: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień, aby wejść w wybór tłumienia anteny (zgodnie z tłumieniem 10/20d wprowadzonym do ustawień, patrz: 7.3.10 Wprowadzenie do obsługi, aby uzyskać więcej szczegółów)</p>

















<p>CZAS/ZESTAW</p>	<p>1: Ustaw funkcję czasu, szczegóły w punkcie 12.  2: W ustawieniach menu ekran główny radia jest włączony przez 5 do 30 sekund [szczegóły w punkcie 14 operacji: Wprowadzenie do operacji USTAWIENIA A-LCD]. Stuknij [TIME/SET], aby włączyć podświetlenie, a ekran główny. Stuknij [TIME/SET] ponownie, aby wyłączyć ciągłe oświetlenie. Zniknie, a ustawiony czas  symbol będzie wyświetlany w lewym dolnym rogu " "  symbol będzie podświetlenia ekranu zostanie przywrócony.</p> <p>3: Gdy menu jest ustawione, ekran główny radia jest zawsze włączony (wybrano FULL). Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z punktem operacyjnym 14; Wprowadzenie do obsługi A-LCD SETTING, w lewym dolnym rogu ekranu głównego wyświetlany jest symbol. Naciśnij lekko przycisk [TIME/SET], aby szybko włączyć podświetlenie na 30 sekund, a następnie wyłączyć ekran. Naciśnij ponownie przycisk [TIME/SET], aby przełączyć się na stan stały.</p>
<p>ALARM</p>	<p>1: Ustaw funkcję budzika. Szczegóły znajdziesz w punkcie 13, aby zapoznać się z wprowadzeniem do obsługi.  2: W ustawieniach menu, ekran pomocniczy radia jest włączony przez 5 sekund do 30 sekund [szczegóły w punkcie 14 operacji: USTAWIENIA B-LCD Wprowadzenie do operacji], Dotknij [ALARM], aby włączyć podświetlenie, a symbol zostanie wyświetlony w lewym dolnym rogu ekranu głównego. Dotknij [[ALARM] ponownie, aby wyłączyć stałe oświetlenie. Symbol zniknie, a ustawiony czas podświetlenia ekranu zostanie przywrócony. </p> <p>3: Gdy menu jest ustawione, ekran pomocniczy radia jest zawsze włączony (wybrano FULL). Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z punktem operacyjnym 14; B-LCD SETTING Operation Introduction]. Symbol jest wyświetlany w lewym dolnym rogu ekranu głównego. Naciśnij lekko przycisk [ALARM], aby szybko włączyć podświetlenie na 30 sekund, a następnie wyłączyć ekran. Naciśnij ponownie przycisk [ALARM], aby przełączyć się na stan stały.</p>
<p>WYŚWIETLACZ</p>	<p>1: Tryb zegara/Bluetooth i tryb odtwarzania z karty TF. Dotknij, aby wyświetlić godzinę ustawioną przez budzik.  2: Tryb pracy radia: Dotknij, aby wyświetlić czas/siłę sygnału odbioru radiowego.</p>
<p> <b>VOL+</b></p>	<p>Stan włączenia: lekkie naciśnięcie/długie naciśnięcie: zwiększenie głośności.</p>
<p> <b>VOL-</b></p>	<p>Stan włączenia: lekkie naciśnięcie/długie naciśnięcie: zmniejszanie głośności.</p>
<p><b>SCAN...</b> <b>ATS</b></p>	<p>1: Tryb radia (oprócz WB): Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do trybu całkowicie automatycznego wybierania stacji. wyszukaj/przechowuj.  2: Tryb odtwarzania VHF/UHF/AIR/CB/LSB/USB: Naciśnij ten przycisk lekko, aby przejść do trybu automatycznego skanowania i wyszukiwania stacji radiowych (tryb SCAN-FREQ) i wyszukać stacje radiowe z sygnałami. Jeśli nie zostanie zeskanowany żaden prawidłowy sygnał radiowy, podczas wyszukiwania będzie wyświetlany komunikat; do momentu ponownego naciśnięcia przycisku, aby wyjść z trybu skanowania.  3: Tryb odtwarzania WB: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć automatyczne wyszukiwanie północny. Amerykańskie stacje radiowe poświęcone pogodzie.</p>
<p><b>SET...</b> </p>	<p>1: Wejź do ustawień menu w trybie włączania. Więcej szczegółów znajdziesz w 7.3.10 Wprowadzenie do obsługi.  2: Wyświetlacz czasu wchodzi do ustawień menu. Szczegóły wyjaśniono w punkcie 14.</p>
<p><b>DEL</b> </p>	<p>1: W trybie radia przejdź do trybu wyszukiwania stacji: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby usunąć stację.  2: Po nagraniu wewnętrznym wejź w tryb odtwarzania z karty TF, wybierz plik nagrania, który chcesz usunąć, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy. Po wyświetleniu znaku usunięcia na ekranie głównym naciśnij ponownie, aby potwierdzić usunięcie.  3: Jeśli wprowadzisz błędny numer częstotliwości radiowej/błędny numer karty TF przy wyborze utworu, dotknij, aby usunąć błędny numer.</p>
<p> <b>PRESET</b></p>	<p>1: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do trybu zapisywania stacji, dotknij ponownie, aby potwierdzić zapisanie stacji.  2: Dotknij, aby wejść w tryb wyszukiwania kanałów;</p>
<p><b>TUNE+ NEXT</b> </p>	<p>1: Tryb pracy radia: Naciśnij lekko: Częstotliwość wzrasta zgodnie z minimalną wartością kroku każdego pasma. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do automatycznego wyszukiwania stacji w górę.  2: Tryb odtwarzania z karty TF: dotknij, aby przejść do następnego utworu; naciśnij i przytrzymaj, aby przyspieszyć odtwarzanie.  3: Tryb odtwarzania Bluetooth: Dotknij, aby przejść do następnego utworu.</p>
<p><b>TUNE- PREV</b> </p>	<p>1: Tryb pracy radia: Naciśnij lekko: częstotliwość zmniejsza się zgodnie z minimalną wartością kroku każdego pasma. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do automatycznego wyszukiwania stacji w dół.  2: Tryb odtwarzania z karty TF: dotknij, aby powrócić do poprzedniego utworu; naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć odtwarzanie do tyłu.  3: Tryb odtwarzania Bluetooth: Dotknij, aby powrócić do poprzedniego utworu.</p>
<p> Mały i duży przycisk wahadłowy</p>	<p>1: Tryb pracy radia: Obróć wewnętrzne i zewnętrzne pokrętko wahadłowe, aby wybrać punkt radiowy.  2: Naciśnij lekko przycisk wewnętrznej koła, a wartość STEP się zmieni. Naciśnij przycisk za każdym razem, aby wybrać wymaganą wartość kroku, i obróć duży przycisk wahadłowy, aby zwiększyć lub zmniejszyć częstotliwość.  3: Obróć pokrętko wewnętrznej koła, aby  ostatnią liczbę częstotliwości miga, obróć wewnętrzne koło szybko ustawić częstotliwość docelową.  4: Podczas odtwarzania karty TF możesz obracać wewnętrznymi i zewnętrznymi kołami pasowymi, aby wybierać utwory, a następnie nacisnąć przycisk, aby potwierdzić ostateczny wybór. 5: Podczas  .  ustawiania czasu/budzika/ustawień menu wybierz ustawienia zgodnie z poleceniem zadania.</p>

 [klawisz numeryczny]	<p>1: Tryb radia:</p> <p>1-1: Kliknięcie częstotliwości: tryb bezkanałowy, naciśnij lekko klawisz [EN], aby wprowadzić numer częstotliwości kliknięcia, naciśnij klawisz [EN], aby potwierdzić.</p> <p>1-2: Pobierz stację: Po zapisaniu stacji radiowej wprowadź prawidłowy numer adresu stacji i naciśnij klawisz [EN], aby bezpośrednio pobrać stację.</p> <p>Możesz także nacisnąć klawisz [PRESET], aby wejść w tryb wyszukiwania stacji, nacisnąć klawisze numeryczne, aby pobrać prawidłowy numer adresu stacji radiowej, a następnie nacisnąć klawisz [EN], aby potwierdzić.</p> <p>1-3: Wybierz numer stacji do ręcznego zapisania stacji: naciśnij i przytrzymaj przycisk [PRESET], aby przejść do trybu ręcznego zapisywania stacji, naciśnij przyciski numeryczne, aby wybrać numer adresu stacji, a następnie lekko naciśnij przycisk [PRESET], aby potwierdzić.</p> <p>2: Tryb karty TF: Po lekkim naciśnięciu klawiszy numerycznych w celu wybrania utworu, lekko naciśnij klawisz [EN], aby wybrać utwór do odtworzenia.</p>
<p>W</p>	<p>1: Tryb pracy radia: Po lekkim naciśnięciu klawisza [EN], włącz klawisz cyfrowy, aby kliknąć częstotliwość. Po kliknięciu częstotliwości, naciśnij ponownie klawisz [EN], aby potwierdzić.</p> <p>2: Tryb odtwarzania z karty TF: Po wybraniu utworu bezpośrednio za pomocą klawiszy numerycznych, naciśnij [EN], aby potwierdzić wybór utworu do odtworzenia.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• UN-LOCK</li> <li>• RS-LOCK [Blokada push]</li> <li>• .....LOCK</li> </ul>	<p>1: Przesuń przełącznik do pozycji „UN”, a kluczyk nie zostanie zablokowany.</p> <p>2: Przesuń przełącznik do pozycji „RS-LOCK” i zablokuj pokrętło obrotowe koła pasowego.</p> <p>3: Przesuń przełącznik do pozycji „...LOCK”, a wszystkie przyciski i pokrętła zostaną zablokowane (stan zablokowany).</p>
	<p>Stan po włączeniu: Tap EQ Jakość dźwięku: NORMALNA, POP, ROCK, JAZZ, KLASYCZNA, COUNTRY, NEWS, GtOS, przełączanie wyjścia analogowego (DAC-ANALOG), CW (filtr)</p>
 [Gniazdo karty TF]	<p>Tryb pracy po włączeniu: Włóż kartę TF, a urządzenie automatycznie zacznie odtwarzać zapisane na niej utwory.</p>
 [Wyjście słuchawkowe]	<p>Tryb pracy po włączeniu: Podłącz słuchawki 3,5 mm, aby słuchać programu, odetnij dźwięk zewnętrzny,</p>
<p><b>AUX.</b> [Wejście audio]</p>	<p>Tryb pracy po włączeniu: Podłącz zewnętrzne źródło dźwięku do gniazda 3,5 mm, a muzyka z tego źródła będzie automatycznie odtwarzana w pierwszej kolejności.</p>
 [Otwór TYPU C]	<p>1: Otwór ładowania (zewnętrzny zasilacz DC 5V do ładowania AUX-IN) na komputerze</p> <p>3: Podłącz komputer za pomocą kabla danych i używaj go jako czytnika kart TF</p>
 [Prawidłowy]	<p>Fala średnia, fala krótka, przy podłączaniu zewnętrznej anteny w kształcie litery T, dostosuj stosunek sygnału do szumu i siłę pola anteny. Im wyższe wartości RSSI i SNR, tym lepiej.</p>



## 6. Opis zawartości wyświetlacza LCD 6.1 Opis zawartości ekranu głównego



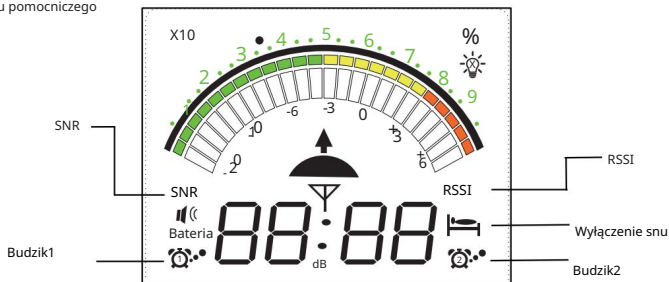
	Znak użytkowania anteny pętlowej (antena pętlowa z prętem magnetycznym)
	Oznaczenia wejściowe gniazda SMA domofonu
	Tryb automatycznej anteny
	Odbiór krótkiego zasięgu (tłumienie anteny 10/20dB)
	Ręczne znaczniki strojenia anteny
	Antena teleskopowa (w tym antena zewnętrzna)
	Wbudowana antena (w tym antena teleskopowa/pręt magnetyczny) znak odbioru
	Znak odbioru anteny zewnętrznej (w tym WT.ANT, wejście anteny zewnętrznej zatycki do uszu)
	Odbiór zdalny (domyślny)
	Flagi (lub ustawienia) wykorzystania LNA1
	Wskaźnik głośności
	Wprowadź w pełni automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych Wejść w tryb ręcznego zapisywania stacji (stan migania znaków) Wejść w tryb usuwania kanału (znaki są zawsze wyświetlane)
	Wskaźnik baterii
	symbol wyświetlacza wskazania połączenia
	symbol jednostki
	symbol jednostki
	Symbol kłódki (  służy wahadłowa,  wszystko zamknięte)
	Symbol połączenia Bluetooth („miga”, wskazując że połączenie jest w toku; stałe wyświetlanie oznacza, że połączenie zostało nawiązane)




	Symbol wyświetlania odtwarzania przez Bluetooth i kartę TF (oznacza  miganie oznacza pauzę; stałe wyświetlanie odtwarzanie)
ALE	Pasma pogodowe Ameryki Północnej umożliwiają wczesne ostrzeżenie za pomocą symboli MW: tryb odbioru fal średnich;
	tryb odbioru fal długich LW; FM: tryb odbioru z modulacją częstotliwości; SW: tryb fal krótkich; AIR: pasmo lotnicze; VHF: tryb odbioru bardzo wysokiej częstotliwości; tryb odbioru UHF o ultrawysokiej częstotliwości; CB: pasmo miejskie; WB: pasmo pogodowe Ameryki Północnej.
	Wyświetlacz trybu demodulacji
	Wyświetlanie przepustowości
	Wyświetlanie wartości kroku
	Wyświetlacz poziomu/wyciszania szumów (  " otwiera blokadę szumów;  " (zamyka blokadę szumów)
	Czas czuwania: wyświetlanie czasu Status pracy: Tryb radia: wyświetlanie częstotliwości/zapisywanie stacji/odzyskiwanie numeru adresu stacji Tryb Bluetooth: wyświetlanie statusu Bluetooth Status pracy karty TF: wyświetlanie czasu odtwarzania Podłącz kabel audio 3,5 mm: AUX wyświetla odtwarzanie zewnętrznego sygnału wejściowego audio
USTAWIENIE A-LCD	Wprowadź ustawienia czasu podświetlenia ekranu głównego/koloru podświetlenia
USTAWIENIA B-LCD	Wprowadź ustawienia czasu podświetlenia ekranu pomocniczego
USTAWIENIE C-DO Y	Wprowadź ustawienia czasu podświetlenia przycisku
WŁĄCZ APLIKACJĘ	Można połączyć się z aplikacją
WYŁĄCZENIE APLIKACJI	Nie można połączyć się z aplikacją
WYŚWIETLACZ TIMERA	Włącz wyświetlanie zegara lub wyłącz wyświetlanie zegara na ekranie głównym
RESET SYSTEMU	Wprowadź ustawienia, aby przywrócić ustawienia fabryczne
WERSJA-*.*	numer wersji
	Ten produkt został pomyślnie połączony z aplikacją mobilną.
	Wyświetlanie karty TF włożonej do urządzenia
USTAWIENIE ATT	Antena z wieloma ustawieniami odbioru
ANT-KANAŁ	Wybór kanału antenowego
MIRÓWKA-TRZYMAJ-PRZEJŚCIE	Przejsie kanału antenowego
ANT-LNA1-WZMOCNIENIE	Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA1
ANT-LNA1-WZMOCNIENIE - L	Antena LNA1 o niskim wzmocnieniu kanału
ANT-LNA1-WZMOCNIENIE - H	Antena LNA1 kanał o dużym wzmocnieniu
ANT-LNA2-WZMOCNIENIE	Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA2
ANT-LNA2-WZMOCNIENIE - L	Antena LNA2 o niskim wzmocnieniu kanału
ANT-LNA2-WZMOCNIENIE - H	Antena LNA2 o dużym wzmocnieniu kanału
Wybór tłumienia anteny ATT-GAIN	ANT-10DB: Tłumienie anteny 10DB; ANT-20DB: Tłumienie anteny 20DB
ANT-LNA1: Antena LNA1 kanał	ANT-LPF: kanał LPF anteny; ANT-HPF: kanał HPF anteny
	Symbol zawsze włączonego ekranu głównego
	Symbol ciągłego włączenia ekranu pomocniczego
	Pętla bieżącego folderu
	Odtwarzanie losowe



	Odtwórz w kolejności
	Pojedynczy cykl

## 6.2. Zawartość ekranu pomocniczego



Przebieg	Opis	Uwaga
SNR	stosunek sygnału do szumu	
RSSI	Siła pola anteny	
	Symbol czasu 1 (wyświetlany po lewej stronie ekranu)	
	Symbol czasu 2 (wyświetlany po prawej stronie ekranu)	
	Symbol wyłączenia z trybem uśpienia (wyświetlany po prawej stronie ekranu)	

## 7. Wprowadzenie do funkcji

7.1 Opis funkcji klawiszy  
7.1.1 Funkcja włączania/

wyłączania Aby włączyć wyświetlacz czasu, naciśnij lekko dowolny klawisz, a aby włączyć maszynę, naciśnij lekko klawisz [ ].

W trybie pracy naciśnij i przytrzymaj przycisk [ ] przez 2 sekundy, aby wyłączyć maszynę.



Przed pierwszym użyciem zaleca się pełne naładowanie akumulatora urządzenia.

7.1.2 Ustaw czas uśpienia: W trybie wyświetlania zegara naciśnij i przytrzymaj klawisz [ ] przez 2 sekundy, aby rozpocząć ustawianie czasu uśpienia. Znak [ 90 ] zostanie wyświetlony na ekranie pomocniczym. W ciągu 2 sekund lekko naciśnij klawisz [ ], aby wybrać automatyczne wyłączenie uśpienia. Czas: 90.80.70.60.50.40.30.20.10 minut.

Po wybraniu opcji automatycznego wyłączenia podczas uśpienia na ekranie LCD pomocniczym wyświetla się symbol:  charakter.

Wskazówka: Światło przycisku zasilania będzie miało różne kolory w różnych stanach pracy. Obowiązuje rzeczywisty produkt.

## 7.2 Opis funkcji klawisza regulacji głośności

W trybie roboczym naciśnij lekko lub naciśnij i przytrzymaj  &  klawisz do regulacji głośności. Poziom głośności można odpowiednio ustawić przycisk [ ustawiony w zakresie „00-32” zależnie od potrzeb.

## 7.3 Opis funkcji słuchania audycji RADIO

7.3.1 Pasma odbierane przez ten produkt są następujące. Dotknij [  ] i [  ] wybierz pasmo, którego chcesz słuchać.

FM: 64-108MHz (tryb demodulacji obsługuje wybór ST/WFM)
Częstotliwość graniczna: 520-1710 kHz
SW: 2.3-30.0MHz (tryb demodulacji obsługuje wybór AM/LSB/USB). Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z następującymi operacjami: 7.3.11
Długość: 153-522 KHz
UKF: 20-250,00MHz
UHF: 250-999,00MHz
POWIETRZE: 118-138MHz
CB: 25-28MHz
Częstotliwość odbiornika: 162.4-162.55MHz

## Machine Translated by Google

7.3.2 Zakres częstotliwości odbioru FM tego produktu można dostosować do potrzeb. Istnieją trzy zakresy odbioru:

W trybie FM naciśnij i przytrzymaj lekko przycisk [ ], a zobaczysz trzy zakresy odbioru: 64 MHz, 76 MHz i 87,5 MHz. Naciśnij przycisk [ ] i przycisk [ ] zmieniające się w kolejności na ekranie głównym. Jeśli wybierzesz

Wartość wyświetlana na ekranie głównym	Domyślny pasmo częstotliwości roboczej to
64MHz	FM1: 64-108MHz
76MHz	FM2: 76-108MHz
87,5MHz	FM3: 87,5-108MHz

Po zatrzymaniu operacji nastąpi automatyczne wyjście z ustawień i automatyczne przywrócenie ostatnio wybranego pasma częstotliwości.

7.3.3 Wartość kroku MW tego produktu, 9KHZ/10KHZ, może być regulowana zależnie od potrzeb.

W trybie pracy MW naciśnij lekko przycisk [ ], a ekran główny wyświetli 520KHZ. Naciśnij przycisk [ ] (nieprzerwanie, a zobaczysz dwie wartości 520KHZ i 522KHZ zmieniające się w kolejności na ekranie głównym. Naciśnij przycisk [ ] przycisk

Wartość wyświetlana na ekranie głównym	Domyślny pasmo częstotliwości roboczej to	Wartość kroku fali średniej jest domyślnie ustawiona na
522KHz	522-1710KHz	9 kHz
520 kHz	520-1710KHz	10KHz

Wybierz zakres częstotliwości AM, którego potrzebujesz i zatrzymaj działanie. Ustawienia zostaną automatycznie zamknięte i automatycznie przywrócone do ostatnio wybranej wartości ustawienia częstotliwości.

Uwaga: W krajach Ameryki Północnej i Południowej, takich jak Stany Zjednoczone, Kanada i Meksyk, wartość kroku AM jest ustawiona na 10 kHz, a w innych krajach na 9 kHz.

7.3.4 Obsługiwane są wielokanałowe metody wyszukiwania

Ręczne strojenie za pomocą przycisku, automatyczne wyszukiwanie stacji za pomocą przycisku, automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji za pomocą przycisku oraz obrotowy przycisk wahadłowy do wyboru częstotliwości.

7.3.4.1 Ręczna regulacja kanału za pomocą przycisku

Naciśnij lekko przycisk [ ] lub przycisk [ ] zwiększyć lub zmniejszyć wartość domyślną każdego pasma.

Minimalna wartość kroku modulacji częstotliwości FM: 0,1 MHz, minimalna wartość kroku bardzo wysokiej częstotliwości VHF: 0,0125 MHz

Minimalna wartość kroku dla fal średnich MW: 9 KHZ / 10 KHZ Minimalna wartość kroku dla fal ultrawysokich UHF: 0,0125 MHz

Minimalna wartość kroku dla długiej fali LW: 9KHZ Maksymalna wartość kroku dla pasma lotniczego AIR: 0,025MHz

Minimalna wartość kroku pasma miejskiego CB: 0,005 MHz

Jeżeli tryb demodulacji fal krótkich SW to AM, minimalna wartość kroku wynosi: 0,005 MHz

Gdy tryb demodulacji fali krótkiej SW to LSB, minimalna wartość kroku wynosi: 0,001 MHz

Gdy tryb demodulacji fal krótkich SW to USB, minimalna wartość kroku wynosi: 0,001 MHz

7.3.4.2 Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych za pomocą przycisku Naciśnij

i przytrzymaj wartość [ ]. Jeśli przycisk [ ] lub przycisk [ ] naciśnij przycisk przez 2 sekundy, a każdy zespół szybko wyszuka stację radiową zgodnie z domyślnym krokiem i zostanie znaleziona stacja radiowa z sygnałem, wyszukiwanie zostanie przerwane i rozpocznie się odwrotaryzacja.

7.3.4.3 Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych za pomocą przycisków

W trybie radia naciśnij i przytrzymaj przycisk [ ] lub przycisk [ ] naciśnij przycisk przez 2 sekundy, aby przejść do w pełni automatycznego wyszukiwania stacji skanujących i automatycznie aby zapisać stację.

Podczas całkowitego automatycznego procesu skanowania i wyszukiwania główny ekran LCD wyświetla znaki „PRESET” i miga, aby wyszukać stacje radiowe z sygnałami. Główny ekran LCD wyświetla znaki „CH\*\*\*\*”, które reprezentują numer adresu stacji.

Po zakończeniu rundy wyszukiwania, wyszukiwanie zostanie automatycznie zatrzymane, a następnie odtworzony zostanie pierwszy zapisany program częstotliwości.

Liczba stacji, które można zapisać w każdym paśmie: 200, całkowita liczba stacji, które można zapisać: 1600 (oprócz pasma pogodowego WB North American)

Ciepłe przypomnienie: ilość pieniędzy przechowywana w stacji radiowej zależy od siły lokalnego sygnału.

7.3.4.4 Obróć przycisk wahadłowy, aby wybrać częstotliwość

W trybie pracy radia, wybór stacji odbywa się poprzez obrót wewnętrznych i zewnętrznych przycisków przedniego koła pasowego urządzenia.

Włącz mały i duży przycisk wahadłowy, aby wybrać kanały zgodnie z wartością kroku. Kroki są następujące:

Naciśnij lekko przycisk wewnętrznej koła, a wartość STEP się zmieni. Naciśnij przycisk za każdym razem, aby wybrać wymaganą wartość kroku, obróć duży przycisk wahadłowy [ ] i naciśnij wybraną wartość kroku zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby wybrać wymagany punkt częstotliwości.

Wartości STEP, które można dostosować w każdym paśmie, są następujące:

Pasma pracy radia	Wybieralna wartość kroku STEP	Domyślna wartość kroku
FM	10KHz, 50KHz, 100KHz	100KHz
SW (AM/LSB/USB)	0,01 KHz, 0,02 KHz, 0,1 KHz, 1 KHz, 5 KHz	5KHz
Gdy wartość kroku MW wynosi 9KHz	3 kHz, 9 kHz	9KHz lub 10KHz
Gdy wartość kroku MW wynosi 10KHz	5KHz, 10KHz,	
LW	3 kHz, 9 kHz	9 kHz
UKF	1KHz, 5,0KHz, 6,2KHz, 7,5KHz, 12,5KHz, 25KHz	12,5 KHz
UHF	1KHz, 5,0KHz, 6,2KHz, 7,5KHz, 12,5KHz, 25KHz	12,5 KHz
POWER	8,3 kHz, 12,5 kHz, 25 kHz	25KHz
CB	0,01 KHz, 0,02 KHz, 0,1 KHz, 1 KHz, 5 KHz	5KHz
WB	25KHz	25KHz

Włącz wahadłowiec, aby szybko dostosować częstotliwość docelową:

Obróć mały przycisk fly [ ], numer częstotliwości zacznie migać, lekko naciśnij wewnętrzny przycisk koła [ przesunięty. Jeśli numer [ ] migający numer to musi zostać zmieniony, możesz w tym momencie obrócić mały przycisk wahadłowy, a migająca pozycja numeru będzie się szybko zmieniać, aż do momentu ustawienia docelowej częstotliwości.




### 7.3.5 Informacje szybkie przełączanie pasm





na temat [ fal krótkich SW • bardzo wysokiej częstotliwości VHF • ultra wysokiej częstotliwości UHF • pasm lotniczych AIR ] Wszystkie pasma lotnicze mają pasma metrowe. Szczegóły przedstawiają się następująco:

Częstotliwość pracy	Kopalnie
Tryb demodulacji fal krótkich SW jest w AM	2,3 MHz, 3,2 MHz, 3,75 MHz, 3,9 MHz, 4,75 MHz, 5,73 MHz, 7,1 MHz, 9,25 MHz, 11,5 MHz, 13,57 MHz, 15,03 MHz, 17,48 MHz, 18,9 MHz, 21,45 MHz, 25,67 MHz (15 szt.)
Tryb demodulacji fal krótkich SW to LSB/USB	2,3 MHz, 3,5 MHz, 5,3510 MHz, 7,0 MHz, 10,10 MHz, 14,0 MHz, 18,068 MHz, 21,0 MHz, 24,89 MHz, 28,0 MHz,
VHF bardzo wysoka częstotliwość	30,0 MHz, 42,0 MHz, 55,0 MHz, 68,0 MHz, 100,0 MHz, 136,0 MHz, 218,0 MHz, 250,0 MHz (8 sztuk)
UHF ultra wysoka częstotliwość	250,0 MHz, 320,0 MHz, 460,0 MHz, 580,0 MHz, 620,0 MHz, 730,0 MHz, 800,0 MHz, 999,0 MHz (8 sztuk)
Zespół lotniczy AIR	118MHz, 123MHz, 128MHz, 133MHz, 138MHz (5 sztuk)

Za każdym razem, gdy naciśniesz  klawisz, naciśnij [  lub  ] lub klawisz wahadłowy razem, możesz szybko wywołać potrzebną [punkt częstotliwości.


### 7.3.6 Ręczne zapisywanie stacji

---W trybie odbioru radiowego użyj powyższych metod wyszukiwania  aby znaleźć częstotliwość docelową. Naciśnij i przytrzymaj [ przez 2 sekundy, aby wejść w tryb zapisywania stacji. Na głównym ekranie LCD migają znaki „PRESET \*\*\*”. Naciśnij [ ponownie, aby potwierdzić.  przycisk dla ] przycisku 

---Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy. Na głównym ekranie LCD pojawią się migające znaki PRESET \*\*\*. Naciśnij lekko przycisk [ ], aby wybrać numer adresu stacji (lub numer stacji, który ma zostać zastąpiony), a następnie dotknij [ ---Naciśnij i przytrzymaj klawisz [ ] przez 2  ponownie. Potwierdź. sekundy, na głównym ekranie LCD zacznie migać znak „PRESET \*\*\*”, dotknij klawisza [ , wprowadź numer adresu pamięci cyfrowej, dotknij [  ] numerycznie  ponownie, aby potwierdzić , i zakończ operację ręcznego przechowywania.

### 7.3.7 O przejęciu kanału

Operacja zapisywania stacji została zakończona zgodnie z metodą [7.3.4.3 W pełni automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji radiowych] / [7.3.6 Ręczne zapisywanie stacji radiowych].

---Naciśnij klawisz [  ] wejść w tryb wyszukiwania kanału. Gdy na ekranie głównym LCD pojawi się komunikat „PRESET CH \*\*\*”, lekko naciśnij klawisz [ ], aby wybrać numer adresu wyszukiwania stacji.



---Po zapisaniu stacji możesz także bezpośrednio wprowadzić prawidłowy numer reprezentatywny dla zapisanego numeru stacji za pomocą klawisza numerycznego [ ] i ponownie naciśnąć klawisz [ EN ], aby potwierdzić numer adresu stacji i częstotliwość.

Jeżeli wybrany numer nie jest prawidłowym numerem stacji, na ekranie głównym LCD wyświetla się znak [null].




Wyjdź z trybu usuwania kanału: Naciśnij lekko przycisk [PRESET], a znak [PRESET] zniknie z głównego ekranu LCD.

Oznacza wyjście z trybu pobierania kanału.



## 7.3.8 Usunąć stację radiową


Zgodnie z wprowadzeniem do operacji wyszukiwania stacji 7.3.7, wybierz niechcianą stację radiową, naciśnij i przytrzymaj przycisk [na ekranie LCD ] klawisz główny pojawi się komunikat  znak wskazujący, że stacja radiowa została usunięta.

## 7.3.9 O paśmie pogodowym WB w Ameryce Północnej


Naciśnij lekko klawisz [] złącząc się na pasmo pogodowe WB. Naciśnij lekko przyciski [shuttle ], aby wybrać punkt  częstotliwości pogody, które mają zostać odebrane. Punkty częstotliwości odbioru to: Częstotliwość: 1-162,400MHz, 2-162,425MHz, 3-162,450MHz, 4-162,475MHz, 5-162,500MHz, 6-162,525MHz, 7-162,550MHz


## 7.3.9.1 Automatyczne wyszukiwanie północnoamerykańskich stacji radiowych z pogodą W trybie

pracy WB naciśnij i przytrzymaj klawisz [] przez 2 sekundy, aby przejść do automatycznego wyszukiwania stacji radiowych z pogodą. Na wyświetlaczu LCD pojawi się znak „ALE”. W trybie automatycznego wyszukiwania „ALE”, gdy nie zostanie znaleziona żadna stacja radiowa z pogodą, należy ponownie naciśnąć i przytrzymać klawisz [] przez 2 sekundy, aby wyjść z trybu automatycznego wyszukiwania „ALE”.

(Należy pamiętać, że po wejściu w tryb automatycznego wyszukiwania naciśnięcie dowolnego klawisza nie ma żadnego efektu. Należy naciśnąć [] naciśnij klawisz przez 2 sekundy, aby aby zwolnić tryb automatycznego wyszukiwania, zanim będzie można korzystać z innych funkcji radia)

## 7.3.10 Gdy radio pracuje w każdym paśmie, wejdź do funkcji ustawień

W trybie pracy radia naciśnij i przytrzymaj klawisz [], aby wejść do funkcji ustawień. Po wejściu do menu głównego




















Wybierz menu główne, obracając przycisk wahadłowy [] zgodnie lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.





























Naciśnij przycisk wahadłowy [], aby potwierdzić wejście do wyboru podmenu.

poprzez obrót przycisku wahadłowego (Po []) zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Po wybraniu naciśnij przycisk wahadłowy [] aby potwierdzić.











potwierdzenie na ekranie głównym LCD pojawi się komunikat: USTAWIENIA OK.


Ustawienia wyjścia: W trybie podmenu, jeśli wychodzisz: naciśnij przycisk [], aby wyjść lub pozostaw go w tym stanie przez około 10 sekund, system wyjdzie automatycznie.

Pasma częstotliwości odbiorczej	Na ekranie głównym wyświetlane jest menu główne, w którym znajduje się 6 zadań.	Instrukcje dotyczące wyboru podmenu
FM	MRÓWKA-TRZYMAJ-PRZEJŚCIE (Przejsięcie kanału antenowego)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-KEEP-PASS”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ] wyświetli się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawianie zostało zakończone.
	ANT-KANAŁ (Wybór kanału antenowego)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-CHAN-NLE”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ] aby wejść do podmenu i wybrać:  ANT-HPF (filtr HPF) ANT-LNA1 (kanał LNA1) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ], aby potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	(Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA1)	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [  ] przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „ANT-LNA1-Interfejs „GAIN” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ], aby wejść do podmenu i ANT-LNA1-GAIN obróć przycisk wahadłowy [  ], aby wybrać: ANT- LNA1 -GAIN-L (niski zysk kanału anteny LNA1) ANT-LNA1-GAIN-H (antena LNA1 o dużym wzmocnieniu kanału) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ], aby potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	(Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA2)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „ANT-LNA2-Interfejs „GAIN” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ], aby wejść do podmenu i ANT-LNA2-GAIN obróć przycisk wahadłowy [  ], aby wybrać: A NT-LNA 2-GAIN-L (LNA 2 kanał antenowy o niskim wzmocnieniu) ANT-LNA2-GAIN-H (antena LNA 2 o dużym wzmocnieniu kanału) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ], aby potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	WZROST ATT (Wybór tłumienia anteny)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-GAIN”. Naciśnij przycisk wahadłowy [  ] lekko, aby wejść do podmenu i) aby wybrać: [obróć przycisk wahadłowy [  ] [ANT-10DB: Tłumienie anteny 10DB ANT-20DB: Tłumienie anteny 20DB Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ], aby potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawienie zostało wprowadzone.
	ANT-DOMYŚLNY (Domyślna antena)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-DE-FAULT”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ] wyświetli się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawianie zostało zakończone.

Pasma częstotliwości odbiorczej	Ekran główny wyświetla menu główne i 8 ekranów zadań	Instrukcje dotyczące wyboru podmenu
tryb demodulacji SW to AM/ CB dwa tryby pracy	MRÓWKA-TRZYMAJ-PRZEJŚCIE (Przejsście kanału antenowego)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz  przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-KEEP-PASS”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  wyświetli się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawianie zostało zakończone.
	ANT-KANAŁ (Wybór kanału antenowego)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz  przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-CHANNEL”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  aby wejść do podmenu i wybrać:  ANT-LPF (filtr HPF) ANT-LNA1 (kanał LNA1) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy  Do [ potwierdź, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	ANT-LNA1-WZMOCNIENIE (Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA1)	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „ANT-LNA1 Interfejs „GAIN” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać:  ANT-LNA1 -GAIN-L (niski zysk kanału anteny LNA1) ANT-LNA1-GAIN-H (antena LNA1 o dużym wzmocnieniu kanału) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [ ], aby  potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	ANT-LNA2-WZMOCNIENIE (Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA2)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz  przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „ANT-LNA2 Interfejs „GAIN” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać:  ANT-LNA 2-GAIN-L (LNA 2 kanał antenowy o niskim wzmocnieniu) ANT-LNA2-GAIN-H (antena LNA 2 o dużym wzmocnieniu kanału) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [ ], aby  potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	WZROST ATT (Wybór tłumienia anteny)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz  przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-GAIN”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać:  ANT-10DB: Tłumienie anteny 10DB ANT-20DB: Tłumienie anteny 20DB Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [ ], aby  potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	POZIOM SQL	Naciśnij i przytrzymaj klawisz  przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „SQL-LEVEL”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać:  SQL-LEVEL 00-01-02-03-04-05-06-07-08-09 (9-poziomowy wybór wyciszenia)  Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy  Do [ potwierdź, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	TRYB SKANOWANIA WT	Naciśnij i przytrzymaj [   ] przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „WT-SCAN” MODE”, interfejs wyświetli się na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać:  WT-SCAN-MODE-FREQ tryb skanowania częstotliwości WT-SCAN-MODE-PRESET Tryb skanowania wstępnie zapisanych stacji radiowych  Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [ ], aby  potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	ANT-DEFAULT (domyślna antena)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz  przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-DEAULT”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy  wyświetli się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawianie zostało zakończone.

Pasma częstotliwości odbiorczej	Ekran główny wyświetla menu główne 8 rodzajów wyświetlania zadań	Instrukcje dotyczące wyboru podmenu
Tryb pracy AIR	MRÓWKA-TRZYMAJ-PRZEJŚCIE (Przejsięcie kanału antenowego)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [0] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-KEEP-PASS”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] aby wyświetlić się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawianie zostało zakończone.
	ANT-KANAŁ (Wybór kanału antenowego)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [0] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-CHANNEL”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0], aby wejść do podmenu i wybrać: ANT-LPF (filtr HPF) ANT-LNA1 (kanał LNA1) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] Do [0] potwierdź, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, co oznacza, że
	ANT-LNA1-WZMOCNIENIE (Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA1)	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [1] przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „ANT-LNA1”. Interfejs „GAIN” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [0], aby wybrać: ANT-LNA1-GAIN-L (niski zysk kanału anteny LNA1) ANT-LNA1-GAIN-H (antena LNA1 o dużym wzmocnieniu kanału) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0], aby potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	ANT-LNA2-WZMOCNIENIE (Wybór wzmocnienia kanału anteny LNA2)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [1] przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „ANT-LNA2”. Interfejs „GAIN” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [0], aby wybrać: ANT-LNA 2-GAIN-L (LNA 2 kanał antenowy o niskim wzmocnieniu) ANT-LNA2-GAIN-H (antena LNA 2 o dużym wzmocnieniu kanału) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0], aby potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	WZROST ATT (Wybór tłumienia anteny)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [0] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-GAIN”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [0], aby wybrać: ANT-10DB: Tłumienie anteny 10DB ANT-20DB: Tłumienie anteny 20DB Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0], aby potwierdzić, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	POZIOM SQL	Naciśnij i przytrzymaj [0] Na [0] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „SQL-LEVEL”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [0], aby wybrać: SQL-LEVEL 00-01-02-03-04-05-06-07-08-09 (9-poziomowy wybór wyciszenia) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] Do [0] potwierdź, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	TRYB SKANOWANIA WT	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [1] przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „WT-SCAN”. Interfejs „MODE” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [0], aby wybrać: WT-SCAN-MODE-FREQ tryb skanowania częstotliwości WT-SCAN-MODE-PRESET Tryb skanowania wstępnie zapisanych stacji radiowych Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] Do [0] potwierdź, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	DEFAULT (domyślna antena).	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [1] przez 2 sekundy, aż pojawi się ANT-Interfejs „ANT-DEFAULT” jest wyświetlany na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [0] aby wyświetlić się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawianie zostało zakończone.

Tryb demodulacji SW w LSB, tryb pracy USB	WZROST ATT (Wybór tłumienia anteny)	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „ANT-GAIN”. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ], aby wejść do podmenu, a następnie obróć przycisk wahadłowy [  ], aby wybrać: ANT-10DB: Tłumienie anteny 10DB ANT-20DB: Tłumienie anteny 20DB Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ] Do [ potwierdź, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat SETTING OK, informujący o zakończeniu ustawiania.
	POZIOM SQL	Naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, aż na ekranie głównym wyświetli się interfejs „SQL-LEVEL”. Naciśnij przycisk wahadłowy [  ] lekko, aby wejść do podmenu i obrócić [ przycisk wahadłowy [  ], aby wybrać: SQL-LEVEL 00-01-02-03-04-05-06-07-08-09 (9-pozomowy wybór wyciszania) Po dokonaniu wyboru naciśnij lekko przycisk wahadłowy [ Na [  ] aby potwierdzić i wyświetlaczu pojawi się komunikat USTAWIENIA OK, co oznacza, że ustawienia zostały zakończone.
	ANT-DOMYŚLNY (Domyślna antena)	Naciśnij i przytrzymaj [  ] przez 2 sekundy, aż pojawi się komunikat „ANT-DEAULT” [ interfejs zostanie wyświetlony na ekranie głównym. Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [  ] wyświetli się komunikat SETTING OK, wskazujący, że ustawianie zostało zakończone.

Note: If the SQ squelch function is turned on, you can directly press and hold the [  ] key for 2 seconds to turn off the squelch function.

Na ekranie głównym wyświetlana jest wartość 0.




Jeżeli naciśniesz i przytrzymasz przycisk [  ] ponownie przez 2 sekundy, poziom LCD [  ] wyświetli aktualnie ustawiony poziom wyciszania i przywróci ustawiony poziom SQ.



### 7.3.11 O metodzie demodulacji fal krótkich SW

Ten produkt działa w trybie odbioru fal krótkich SW i obsługuje następujące opcje:




Istnieją trzy metody demodulacji: AM (normalny tryb odbioru), LSB (dolna wstęga boczna) i USB (górna wstęga boczna). Konkretnie operacje są następujące:

W trybie pracy fal krótkich SW, naciśnij i przytrzymaj klawisz [  ] przez 2 sekundy, ekran główny wyświetli migający znak „AM”. Naciśnij klawisz [  ] lekko w ciągu 2 sekund, symbol „USB” [  ] migają, a wyszukiwanie; po około 2 sekundach, wejdź do pasma bocznego USB. [  ] symbol będzie przewijany

W trybie górnej wstęgi bocznej „USB” naciśnij i przytrzymaj przycisk [  ] przez 2 sekundy, a znak „USB” zacznie migać. Naciśnij [  ] [  ] ponownie, aby przełączyć się na dolną wstęgę boczną „LSB”.

W trybie odbioru „LSB” naciśnij i przytrzymaj przycisk [  ] przez 2 sekundy, a znak „LSB” zacznie migać. Naciśnij [  ] [  ] ponownie naciśnij klawisz aby przejść do normalnego trybu odbioru „AM”.


### 7.3.12 Metody demodulacji innych pasm



In the radio working mode, you can long press the [  ] key, the [  ] character on the main screen LCD is flashing, lightly press then [  ] naciśnij przycisk, aby wybrać tryb demodulacji, którego potrzebujesz (oprogramowanie wybiera tryb demodulacji zgodnie z opisem w punkcie 7.3.11).

Szczegóły metod demodulacji każdego pasma przedstawiają się następująco:

Tryb FM Tryb	MW Tryb SW Tryb	LW Tryb WB Tryb	Tryb CB Tryb	AM Tryb VHF Tryb	UHF				
WFM	JESTEM	JESTEM	JESTEM	NFM	JESTEM	JESTEM	NFM	NFM	
ST		USB							
		LSB							

### 7.3.13 Dotyczące wyboru wartości szerokości pasma dla każdego pasma

W trybie pracy radia możesz dotknąć [ Naciśnij [  ] aby wybrać wartość szerokości pasma dla każdego pasma.

[ Wybierając, [  ] lekko naciśnij klawisz, wartość BW wyświetlacza LCD na ekranie głównym zacznie migać, naciśnij klawisz [  ] lekko naciskając klawisz, wartość się obraca. Po odczekaj 2 sekundy, a ostateczny wybór zostanie dokonany domyślnie.

Wartości BW można wybrać tak, jak pokazano w poniższej tabeli:

Tryb FM Tryb	MW Tryb SW Tryb	LW Tryb WB Tryb	Tryb CB Tryb	AM Tryb VHF Tryb	UHF				
110KHz	1,0 kHz	1,0 kHz	1,0 kHz	3,0 kHz	1,0 kHz	1,0 kHz	1,7 kHz	1,7 kHz	
84KHz	1,8 kHz	1,8 kHz	1,8 kHz		1,8 kHz	1,8 kHz	2,0 kHz	2,0 kHz	
60KHz	2,0 kHz	2,0 kHz	2,0 kHz		2,0 kHz	2,0 kHz	2,5 kHz	2,5 kHz	
40 kHz	2,5 kHz	2,5 kHz	2,5 kHz		2,5 kHz	2,5 kHz	3,0 kHz	3,0 kHz	
	3,0 kHz	3,0 kHz	3,0 kHz		3,0 kHz	3,0 kHz	3,75 kHz	3,75 kHz	
	4,0 kHz	4,0 kHz	4,0 kHz		4,0 kHz	4,0 kHz	4,0 kHz	4,0 kHz	
	6,0 kHz	6,0 kHz	6,0 kHz		6,0 kHz	6,0 kHz	4,25 kHz	4,25 kHz	
							4,5 kHz	4,5 kHz	

# Machine Translated by Google

## 8. Opis trybu funkcji Bluetooth

- Nazwa Bluetooth tego produktu: ---W trybie Retekess-TR113
- pracy włącz/wyłącz lekko naciśnij [ ] klawisz, aby przełączyć się na "bt" tryb.
- The Bluetooth [ ] character is flashing, indicating that it is waiting to connect to the Bluetooth settings.
- Open the Bluetooth device and find Retekess-TR113 to connect. After the connection is successful, the Bluetooth [ ] character is always displayed, and the [ ] playback symbol is flashing. Open the music player on your mobile phone and połącz się, aby grać przez Bluetooth.
- Naciśnij klawisz aby przejść do następnej piosenki i naciśnij klawisz [ ], aby "TUNE PREZ" do poprzedniej piosenki.
- Naciśnij przycisk , aby przełączać się między pauza/odtworzeniem lub użyj telefonu komórkowego, aby uzyskać odpowiednią kontrolę.
- Rozłącz połączenie Bluetooth: Tryb połączenia Bluetooth: naciśnij i przytrzymaj [ ] aby zakończyć połączenie Bluetooth.

## 9. Opis funkcji odtwarzania karty TF

- Insert TF card: Please insert the TF card slot correctly according to the direction of this " " icon. Press lightly to insert, then Naciśnij lekko ponownie, aby wyjąć kartę TF.
- In any boot mode, insert the TF card and automatically play TF songs first, and the screen will display the " "TF card icon;
- Jeśli pracujesz w innym trybie, naciśnij [ ] przycisk, aby przełączyć się na tryb karty TF i odtwarzać utwory; naciśnij [ ] przycisk do przełączania paup/odtworzeniem.
- Naciśnij klawisz aby przejść do następnego utworu, naciśnij [ ], aby "TUNE PREZ" do poprzedniej piosenki, naciśnij i przytrzymaj [ ] "TUNE NEXT" klawisz do szybkiego odtwarzania do przodu, naciśnij i przytrzymaj przy ], aby przewijać odtwarzanie do tyłu.
- When playing the TF card, you can rotate the small and large shuttle knob to select a song, and tap the [ ] button to confirm ostatnio wybrana piosenka.
- Możesz także bezpośrednio wprowadzić prawidłowy numer utworu na klawiaturze numerycznej i nacisnąć klawisz [EN], aby rozpocząć odtwarzanie
- Podczas odtwarzania z karty TF można wybrać tryb odtwarzania. Operacja wygląda następująco:  
Naciśnij [ ] lekko naciśnij klawisz, a na ekranie głównym LCD pojawiają się znaki bieżącego trybu odtwarzania " " lub " " lub " " lub " " lub " "
- Naciśnij [ ] Każda z "SUB BAND" lekko naciśnij klawisz, a cztery symbole zaczynają się zmieniać po kolei.
- nich reprezentuje następujące funkcje:  
 (Sequential play: repeat all), (Single loop: repeat one), (Repeat the song in the current folder: repeat file)  
 (Odtwarzaj losowo: losowo)
- TF card supports up to 256G
- TF card supports MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, format song playback
- Maximum number of files supported by TF card: 65535

Dobre wskazówki:

- Podczas odtwarzania muzyki z karty TF, należy dostosować głośność, jeśli dźwięk wibruje ze względu na źródło pobranych utworów.
- During radio & Bluetooth work, the TF card cannot be inserted and played, and "0000" is displayed. This may be due to the pobrano źródło utworu lub karta TF jest uszkodzona. Proszę wymienić ją na zwykłą kartę TF.

## 10. Instrukcje dotyczące ustawiania efektów dźwiękowych EQ w każdym paśmie radia, Bluetooth i trybu karty TF

In the working mode, lightly press the [ ] key to select the EQ sound effect:

Tryb pracy / Equalizer	FM	MW	SW	LW	WB	CB	AIR	VHF	UHF	BT	TF
EQ-NORMAL (naturalny)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
EQ-POP (muzyka pop)	■					■				■	■
EQ-ROCK (muzyka rockowa)	■					■					■
EQ-JAZZ (jazz)	■					■				■	■
EQ-CLASSIC (muzyka klasyczna)	■					■				■	■
EQ-COUNTRY (wies)	■					■				■	■
EQ-NEWS (efekty dźwiękowe wiadomości)	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
EQ -VOICE (Głos Ziemi)	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
DAC-ANALOG (wyjście analogowe)	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
EQ -CW (Filtr)			■	■	■	■	■	■	■		

- [■] symbol above indicates the EQ sound effects that can be selected in this working mode.
- Note: NEWS filter description: Audio filter: 150-4000HZ range
- VOICE filter description: Audio filter: 250-2500HZ range
- CW filter description: Audio filter: 500-1100HZ range

## 11. Opis funkcji LOCK/LOCK [ Prawa blokada maszyny ] klucz ma trzy biegi do włączenia. Funkcje reprezentowane przez trzy biegi to:





## Machine Translated by Google

Ustaw pokrętkę w pozycji [ODBLOKUJ], co oznacza, że nie będzie ono blokowane/odblokowywane.

Ustaw pokrętkę w pozycji [RS-LOCK], co oznacza, że zablokowane zostaną tylko małe i duże przyciski koła pasowego, a na głównym ekranie LCD będzie wyświetlany migający symbol.

Wybierz [...LOCK], co oznacza zablokowanie wszystkich klawiszy (nie blokuje aplikacji, aby przejść do „operacji” połączenia).

Na głównym ekranie LCD wyświetla się migający monit „ALL” z symbolem. W tym momencie wszystkie klawisze są zablokowane.



## 12. Instrukcje dotyczące metody ustawiania czasu pracy

W stanie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk [TIME/SET] przez 2 sekundy, aby rozpocząć ustawianie czasu/daty. Konkretny krok są następujące:



Krok 1: Status wyświetlania czasu	WED 2024 01 03 12:37
Krok 2: Naciśnij i przytrzymaj przycisk [TIME/SET]	
Krok 3: Numery godzin [ 12 ] migają	
Krok 4: Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby ustawić godzinę	
Krok 5: Naciśnij przycisk [CZAS/USTAWIENIE]	
Krok 6: Numer minuty [ 37 ] miga	
Krok 7: Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby dostosować minuty	
Krok 8: Naciśnij przycisk [CZAS/USTAWIENIE]	
Krok 9: Rok [ 2024 ] miga	
Krok 10: Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby dostosować rok	
Krok 11: Naciśnij przycisk [CZAS/USTAWIENIE]	
Krok 12: Miesiąc [ 01 ] miga	
Krok 13: Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby dostosować miesiąc	
Krok 14: Naciśnij przycisk [TIME/SET]	
Krok 15: Data [ 03 ] miga	
Krok 16: Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby dostosować datę	
Krok 17: Naciśnij przycisk [TIME/SET], aby potwierdzić	

















Uwaga: MON (poniedziałek); TUE (wtorek); WED (środa); THU (czwartek); TRI (piątek); SAT (sobota); SUN (niedziela). Wraz z aktualizacją daty automatycznie aktualizowany będzie tydzień.

## 13. Instrukcja ustawiania godziny alarmu

Zgodnie z powyższym 12-punktowym wprowadzeniem do obsługi, po ustawieniu bieżącego czasu pracy, w stanie wyświetlania czasu, naciśnij i przytrzymaj przycisk [ALARM] przez 2 sekundy, aby przejść do ustawień dzwonienia budzika/automatycznego uruchamiania (można ustawić dwa zestawy czasów budzika).

Konkretny kroki są następujące:


Krok 1: Status wyświetlania czasu	WED 2024 01 03 12:37
Krok 2: Naciśnij i przytrzymaj przycisk [ALARM]	
Krok 3: W lewym górnym rogu ekranu głównego wyświetlają się znaki [ALARM 1 WŁĄCZONY], a cyfra 1 miga. Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby wybrać ustawienie pierwszej lub drugiej grupy budzików	RL ARM 2 ON RL ARM 1 ON
Krok 4: Naciśnij lekko przycisk [ALARM]	
Krok 5: Na ekranie głównym wyświetla się migający napis WŁ./WYL. Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby wybrać włączenie lub wyłączenie budzika [ON] oznacza wybór włączenia budzika. [WYL.] oznacza wybór wyłączenia budzika.	RL ARM 2 OFF RL ARM 1 OFF RL ARM 2 ON RL ARM 1 ON

Krok 6: Po wybraniu opcji [WŁ.] lekko naciśnij przycisk [Alarm].
Krok 7: Numer godziny budzika [  ] miga
Krok 8: Obróć duży/mały wahadłowiec [  ] aby ustawić godzinę alarmu.
Krok 9: Naciśnij przycisk [Alarm]
Krok 10: Numer minuty alarmu [  ] miga
Krok 11: Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby ustawić minutę alarmu
<p>Krok 12:</p> <p>Naciśnij lekko przycisk [Alarm], a na ekranie głównym zostanie wyświetlona  ] Lub [  ] Wybierz, czy chcesz włączyć [Dźwięk alarmu] metoda [ lub metoda [Ustaw automatyczne włączenie].</p> <p>Obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ], aby wybrać dowolny  oznacza wybór włączenia trybu alarmu</p> <p> oznacza ustawienie trybu automatycznego włączania zasilania.</p>
<p>Krok 13:</p> <p>Wybierz [  ] włączyć tryb alarmu</p> <p>Naciśnij lekko przycisk [Alarm] i obróć duży/mały przycisk wahadłowy [ Można wybrać cztery  ] aby wybrać dzwonić [  ].</p> <p>Po dokonaniu wyboru naciśnij przycisk [Alarm], aby potwierdzić.</p> <p>Wybierz  ] aby włączyć metodę automatycznego uruchamiania maszyny obkurczającej [ Naciśnij lekko przycisk [Alarm] i obróć duży/mały przycisk wahadłowy [  ] aby wybrać czas automatycznego wyłączenia automatycznie.</p> <p>Możesz wybrać: 10-20-30-40-50-60-70-80-90-FULL (jednostka: minuty)</p> <p>Jeśli wybierzesz opcję FULL (co oznacza, że nie wyłączy się automatycznie po automatycznym uruchomieniu)</p>
<p>Po ustawieniu funkcji budzika, symbol budzika [ zegary są ustawione, wyświetlany  /  ] jest wyświetlany na ekranie pomocniczym. Jeśli jeden zestaw alarmów jest jeden symbol budzika. Jeśli ustawione są dwa zestawy budzików, na ekranie pomocniczym wyświetlane są dwa symbole budzika.</p>

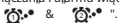
Wyłącz budzik: Postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami i wybierz 1 WYŁ./2 WYŁ.

Po wybraniu stanu WYŁĄCZONY symbol budzika wyświetlany na ekranie pomocniczym znika.


Uwaga: Jeśli naciśnięto opcję [ ] dla zaplanowanego włączenia i wybrano zadanie automatycznego wyłączenia po 10-20-30-40-50-60-70-80-90 minutach, radio zostanie wyłączone o zaplanowanej porze po włączeniu, a na ekranie LCD pomocniczym zostanie wyświetlony symbol uśpienia:

Ten  symbol znika po automatycznym wyłączeniu


※ Po ustawieniu zaplanowanego czasu włączenia i alarmu włącz telefon lub w trybie wyświetlania czasu lekko naciśnij przycisk [DISPLAY], aby wyświetlić ustawiony czas.












## 14. W trybie czasu instrukcja obsługi ustawień przycisków menu

W stanie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk [  ], aby wejść do funkcji ustawień. Po wejściu do menu głównego, menu główne ma opcje pokazane w poniższej tabeli.

poprzez obrót przycisków wahadłowych [ ] zgodnie z ruchem wskazówek zegara/przeciwie do ruchu wskazówek zegara.

Po wybraniu zadania menu głównego, które chcesz ustawić, lekko naciśnij przycisk wahadłowy [ Wybierz  ] aby potwierdzić wejście do wyboru podmenu.

zadanie podmenu, obracając przycisk wahadłowy [  ], aby potwierdzić.  ] zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwie do ruchu wskazówek zegara. Po wybraniu naciśnij przycisk wahadłowy  ]

Menu główne	Instrukcja obsługi wyboru podmenu
<p>USTAWIENIE A-LCD (Ustaw kolor podświetlenia ekranu głównego/czas świecenia)</p>	<p>Naciśnij przycisk wahadłowy  ] aby wejść do podmenu i ustawić czas wyłączenia ekranu głównego. Jednostka czasu to [„sekundy (S)”</p> <p>1: Na ekranie głównym wyświetlany jest komunikat „USTAWIENIE CZASU 05-S/06-S/07-S/08-S.....30-S/PEŁNY” Obróć przycisk wahadłowy [Jeżeli  ] aby wybrać czas wyłączenia ekranu od 5 sekund do 30 sekund. wybierzesz znak [FULL], oznacza to, że podświetlenie ekranu głównego jest zawsze włączone. Po dokonaniu  zostanie wyświetlony w lewym dolnym rogu ekranu głównego wyboru, Po dokonaniu wyboru, naciśnij przycisk wahadłowy  ] aby wejść w ustawienia koloru podświetlenia domu ekran:</p> <p>2: ZESTAW KOLORÓW 1.....7 Można wybierać spośród 7 kolorów: 1 : Świeża zieleń trawy, 2) Elegancki brąz, 3): Delikatny błękit, 4): jasnozielony, 5): niebieski, 6): szlachetny kolor, 7): jasnoniebieski</p> <p>Obróć przycisk wahadłowy [  ], aby wybrać  kolor podświetlenia ekranu głównego LCD. Po dokonaniu wyboru, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ostatni wybór zostanie automatycznie potwierdzony i wyświetlony zostanie czas odzyskiwania.</p>

<p>USTAWIENIA B-LCD (Ustaw czas oświetlenia ekranu pomocniczego)</p>	<p>Naciśnij przycisk wahadłowy [ ] lekko, aby wejść do podmenu i ustawić czas wyłączenia ekranu dodatkowego, [ Jednostką czasu jest „sekunda (S)” 1:USTAWIENIE CZASU 05-S/06-S/07-S/08-S.....30-S/PEŁNY Obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać czas Jeśli wybierzesz znak [FULL], oznacza to, że podświetlenie ekranu pomocniczego jest zawsze włączone. Nie wyłącza ekranu.</p> <p>Po dokonaniu wyboru, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ostateczny wybór zostanie automatycznie potwierdzony i wyświetlony zostanie czas odzyskiwania.</p>
<p>USTAWIENIE KLAWISZA C (Ustaw czas świecenia przycisku stanu pracy)</p>	<p>Naciśnij przycisk wahadłowy [stan ] lekko wejdź do podmenu i ustaw czas podświetlenia przycisków roboczy. Jednostką czasu jest „sekunda (S)” 1:USTAWIENIE CZASU 05-S/06-S/07-S/08-S.....30-S/PEŁNY Obróć przycisk wahadłowy [ ] jeśli aby wybrać czas: wybierzesz znak [FULL], oznacza to, że światło przycisku jest zawsze włączone. Nie wyłącza ekranu. Po dokonaniu wyboru, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ostateczny wybór zostanie automatycznie potwierdzony i wyświetlony zostanie czas odzyskiwania.</p>
<p>WŁĄCZ APLIKACJĘ (Otwórz/zamknij połączenie APP)</p>	<p>Naciśnij przycisk wahadłowy [ ] lekko, aby wejść do podmenu i wprowadzić ustawienia. [Obróć przycisk wahadłowy ] aby wybrać: [APLIKACJA WYŁĄCZONA]---oznacza wyłączenie funkcji aplikacji. (Sprzyja to oszczędzaniu energii i zmniejszeniu zakłóceń)</p> <p>WŁĄCZ APLIKACJĘ---Oznacza, że aplikacja jest w normalnym użyciu Po dokonaniu wyboru, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ostateczny wybór zostanie automatycznie potwierdzony i wyświetlony zostanie czas odzyskiwania.</p>
<p>WŁĄCZANIE DŹWIĘKU (Włączanie zasilania) Dźwięk włączony/wyłączony)</p>	<p>Naciśnij przycisk wahadłowy [ ] lekko, aby wejść do podmenu i wprowadzić ustawienia. [ Obróć przycisk wahadłowy [ WŁĄCZ ] aby wybrać: DZWONEK ---- oznacza, że dźwięk włączania jest włączony. DŹWIĘK WYŁĄCZONY ---- oznacza, że sygnał dźwiękowy przy włączaniu zasilania jest wyłączony.</p>
<p>CZAS WOLNY (Włączanie/wyłączanie wyświetlania czasu na ekranie głównym)</p>	<p>Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [ ] aby wejść do podmenu i wprowadzić ustawienia. Obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać: WYŚWIETLACZ TIMER---oznacza, że na głównym ekranie zawsze wyświetlany jest czas WYŁĄCZENIE TIMER-----Oznacza, że czas wyświetlany na ekranie głównym jest wyłączony Po dokonaniu wyboru, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ostateczny wybór zostanie automatycznie potwierdzony i wyświetlony zostanie czas odzyskiwania.</p>
<p>RESET SYSTEMU</p>	<p>Naciśnij lekko przycisk wahadłowy [ ] aby wejść do podmenu i wprowadzić ustawienia. Obróć przycisk wahadłowy [ ], aby wybrać: TAK---oznacza przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych NIE --- oznacza poddanie się i przywrócenie ustawień fabrycznych. Po dokonaniu wyboru, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ostateczny wybór zostanie automatycznie potwierdzony i wyświetlony zostanie czas odzyskiwania.</p>
<p>WERSJA,***</p>	<p>Numer wersji</p>

## 15. Instrukcje dotyczące ładowania przez USB TYPE-C

Podczas ładowania produkt ten posiada funkcję zabezpieczenia przed przepięciem, a napięcie ładowania wynosi 6,2 V.

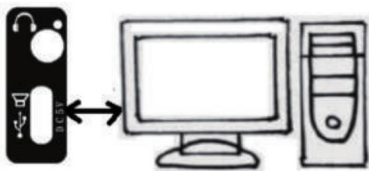
Do ładowania zaleca się używanie ładowarki o napięciu wyjściowym DCSV 1A-3A.

Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, zaleca się ładowanie go raz w miesiącu w celu podtrzymania stanu baterii litowej.

Podłącz kabel ładujący USB, na ekranie głównym wyświetli się postać, a symbol wskaźnika ładowania zacznie migać, wskazując, że jest w stanie ładowania. Po pełnym naładowaniu postać wyświetli pełną siatkę i przestanie migać. Czas ładowania wynosi około 5-7 godzin.

## 16. Instrukcja użytkowania czytnika kart

Po włożeniu karty TF do radia należy użyć kabla danych, aby połączyć radio z komputerem, za pomocą którego można przysłać i usunąć pliki z karty TF.



## 17. Opis funkcji odtwarzania zewnętrznego źródła dźwięku (AUX)

W stanie włączonym podłącz urządzenie źródłowe audio 3,5 mm (takie jak telefon komórkowy, komputer itp.) do [radia za pomocą kabla audio 3,5 mm AUX\*] gniazdo po prawej stronie mm. Na głównym ekranie LCD pojawi się znak „AUX” i (Uwaga, to urządzenie nie jest dostarczane z kablem audio w momencie dostawy z fabryki)

18. Instrukcja obsługi wyświetlacza temperatury W trybie wyświetlania czasu lub w trybie

włączenia dotknij [ekran główny, np.:



Aby wyjść z trybu wyświetlania termometru, naciśnij ponownie przycisk [].

## 19. Instrukcja korzystania z funkcji nagrywania

Włóż kartę TF i gdy radio działa, naciśnij i przytrzymaj przycisk []. Na głównym ekranie LCD pojawią się znaki [NAGRYWANIE] i zaczną migać, a na drugim ekranie LCD wyświetli się czas nagrywania.

Po zakończeniu nagrywania naciśnij i przytrzymaj [Wyjmij plik nagrania: ] ponownie, aby zakończyć nagrywanie.

Naciśnij [Uwaga: Jeśli nie włożono prawidłowej karty ] aby wejść w tryb odtwarzania z karty TF i wybrać utwór na karcie TF.

TF lub nie włożono karty TF, na ekranie dodatkowym zostaną wyświetlone znaki em.

Kroki operacji usuwania nagrań: W trybie odtwarzania karty TF naciśnij i przytrzymaj klawisz [], aby przelączyć odtwarzanie pliku nagrania, lekko naciśnij klawisz [] lub obróć duży/mały przycisk wahać [Klawisz []], aby wybrać plik nagrania do usunięcia, i naciśnij i przytrzymaj klawisz [SUB] na ekranie głównym zostanie wyświetlony znak „del”. Naciśnij ponownie klawisz [DEL], aby potwierdzić usunięcie.

## 20. Instrukcja użytkownika anteny

Podczas słuchania pasm FM, VHF, UHF, SW, AIR, CB, WB wyciągnij antenę i zmień długość anteny i kierunek wyszukiwania. Znajdź najlepsze miejsce odbioru.

\*Wskazówka: Jeśli występują silne zakłócenia radiowe powodujące zakłócenia międzykanałowe, antenę teleskopową można skrócić.

Słuchanie audycji AM i LW To urządzenie wykorzystuje wbudowaną antenę magnetyczną do odbioru fal średnich. Antena magnetyczna ma pewną kierunkowość podczas odbioru sygnałów. Dłatego podczas słuchania fal średnich i długich możesz odpowiednio obrócić ciało, aby znaleźć najlepszą pozycję do słuchania.

Tryb pracy radia: Naciśnij przycisk [DISPLAY], aby wyłączyć lub włączyć wyświetlanie stosunku sygnału do szumu „SNR” i siły odbioru anteny „RSSI”.

Szczegółowe informacje dotyczące podłączania anteny zewnętrznej znajdziesz na załączonej stronie.

## 21. Główne dane techniczne radia

Zespół	Zakres częstotliwości	Demodulacja metoda	Odbierać wrażliwość	Opis zespołu
FM	64-108MHz	WFM/ST	2uV	PASMO FM FM
	2,30-30,00MHz	AM/USB/LSB	20uV	PASMO SW, fale krótkie/górne wstęga boczna/dolna wstęga boczna
Częstotliwość	520-1710 kHz	JESTEM	1mV/m	PASMO MW fala średnia
LW	153-522KHz	JESTEM	1mV/m	PASMO LW fala długa
POWER20	118-138MHz	JESTEM	1uV	ZESPÓŁ LOTNICZY zespół lotniczy
CB	25-28MHz	JESTEM	10dBuV	ZESPÓŁ MIEJSKI zespół miejski
UKF	20-250MHz	NFM	-9dBuV	bardzo wysoka częstotliwość
UHF	250-999MHz	NFM	-9dBuV	UHF
WB	162,4-162,55MHz	NFM	-9dBuV	Krajowy Ameryki Północnej Pasma pogodowe
Głośnik: F 3 cale 3 Ω 20 W				
Liczba stacji zapisanych w trybie radiowym: 1600				
Wersja Bluetooth: V5.0 (zakres częstotliwości 2400-2483,5 MHz)				
Odległość odbioru Bluetooth 20 metrów ( aby uniknąć wpływu pośrednich przeszkód itp. )				
Minimalne napięcie robocze: 3,5 V				
Napięcie wejściowe zewnętrzne: DC5V				
Bateria litowa: 3,7 V 3600 mAh (niewymienna)				
Odtwarzanie kart TF obsługuje następujące formaty odtwarzania: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC				
Maksymalna obsługiwana pojemność karty TF: 256G				
Rozmiar produktu: 1 78x184,5x92,5 mm				
Masa netto produktu: 1090 g (wliczając baterię)				

# Machine Translated by Google

## 22. Środki ostrożności

Przed użyciem należy upewnić się, że przestrzegasz następujących podstawowych wskazań bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i niezawodne korzystanie z produktu: •Przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i informacje dotyczące użytkowania. •Gdy używana jest bateria lub bateria, naładuj urządzenie, aby uniknąć wpływu na normalne użytkowanie. •Zaleca się używanie ładowarki o napięciu wyjściowym DC5V 1A-3A do ładowania, aby uniknąć uszkodzenia baterii litowej lub urządzenia. •Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je ładować raz w miesiącu. •Nie narażaj produktu na deszcz, wilgoć, kapanie lub rozpryskiwanie jakiegokolwiek cieczy. •Nie dopuść, aby produkt znajdował się w pobliżu źródeł ciepła o wysokiej temperaturze, nie grilluj ani nie piecz w wysokich temperaturach. •Nie pozostawiaj go w bezpośrednim świetle słonecznym przez długi czas. •Nie dopuść, aby produkt upadł, został uderzony lub wywierła na niego duży nacisk.

## Załącznik 1:

Poniżej przedstawiono odbiór sygnałów komunikacyjnych jednowstęgowych fal krótkich (SSB) Niektóre powszechnie używane częstotliwości do komunikacji krótkofalowej jednowstęgowej (KHZ) (nieokreślone częstotliwości to SSB)

Stacja nadbrzeżna Guangzhou: 8716 8782 13107 13149 13182 17398 19772 19793 22735  
Stacja nadbrzeżna Tianjin: 13092  
Stacja brzegowa Szanghaju: 8773  
Stacja wybrzeża Yantai: 4381 8764 13077 17332  
Stacja przybrzeżna Zhanjiang: 2182 6200 6501  
Przedsiębiorstwo Żeglugowe Zhoushan Haixiang: 12408  
Stacja brzegowa Xiamen: 4314 8453 12876  
Radio Armii USA Hawaje Guam: 10320 13362 (dzień) 5765 6350 (noc)  
Lotnisko Manila, Filipiny: 8942  
Radio Islandia: 13855  
Stacja meteorologiczna lotnictwa Azji Wschodniej i Pacyfiku: 8828  
Ministerstwo Rolnictwa, Dystrykt Nanhai, Biuro Nadzoru i Administracji Portu Rybackiego 12215  
Biuro ds. Oceanów i Rybołówstwa Guangdong Zhanjiang 4925  
Biuro Rybołówstwa Guangxi Beihai 6230  
Biuro ds. Oceanu i Rybołówstwa w Hainan i Sanya 8210  
Biuro ds. Oceanów i Rybołówstwa Miasta Guangdong Lianjiang 4378  
Biuro Akwakultury i Hodowli Zwierząt Guangxi Fangchenggang 6300  
Biuro ds. Oceanów i Rybołówstwa, Danzhou City, Hainan 13250  
Biuro Rybołówstwa Morskiego Powiatu Hainan Lingao 7735  
Międzynarodowy pasmo łączności morskiej: 8195-8815 12330-13200

Częstotliwości powszechnie używane przez stacje radiowe amatorskie:

Meteorologia Japonii: 9970 13597  
Gazety japońskie: 12745  
Pogoda na Tajwanie: 13900  
Języki Azji Południowo-Wschodniej, angielski pasmo częstotliwości silnego sygnału stacji nadbrzeżnej: 16590-16860 80 metrów 3500-3900 40 metrów 7000-7100 (LSB) 20 metrów 14000-14350 15 metrów 21000-21450 10 metrów 28000-29700  
Filipiny: 6765  
Radio amatorskie: 14180  
On Radio: 14270  
LSB Japonia Radioamatorstwo: 3569  
Stacja telegraficzna: 12967  
Lotnictwo: 13281 13284  
Powyższe częstotliwości są podane wyłącznie w celach informacyjnych.

Bezpłatne kanały interkomu cywilnego:

Bezpłatne kanały w Chinach: 1: 409.7500 2: 409.7625 3: 409.7750 4: 409.7875 5: 409.8000 6: 409.8125 7: 409.8250 8: 409.8375 9: 409.8500 10: 409.8625 11: 409.8750 12: 409.8875 13: 409.9000 14: 409.9125 15: 409.9250 16: 409.9375 17: 409.9500 18: 409.9625 19: 409.9750 20: 409.9875

Europejska częstotliwość standardowa publicznego krótkofalowa (jednostka: MHZ)

1: 446.00625 2: 446.01875 3: 446.03125 4: 446.04375 5: 446.05625 6: 446.06875 7: 446.08125 8: 446.09375

Bezpłatne częstotliwości radiowe w Stanach Zjednoczonych: 1: 462.5625 2: 462.5875

3: 462.6125 4: 462.6375  
5: 462.6625 6: 462.6875  
7: 462.7125 8: 467.5625  
9: 467.5875 10: 467.6125  
11: 467.6375 12: 467.6625  
13: 467.6875 14: 467.7125

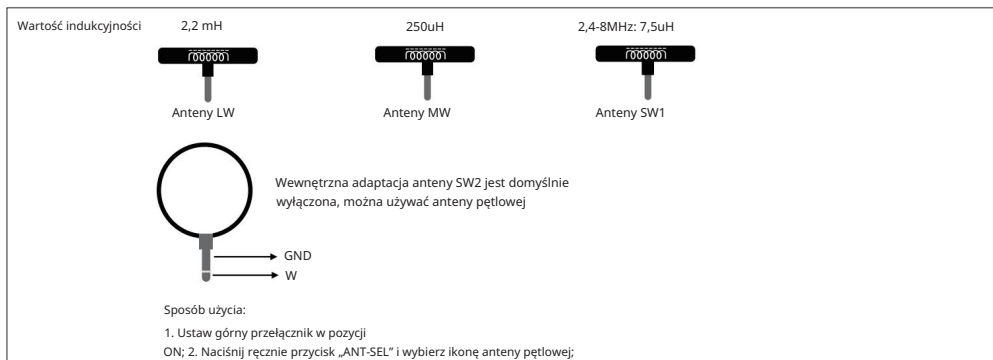
## Załącznik 2:

Instrukcja korzystania z kanału RF fal krótkich w górnym wejściu

Urządzenie to dodaje zewnętrzny kanał wejściowy dla fal średnich i krótkich 1, aby umożliwić , i fal krótkich 2, zapewniając użytkownikom możliwość praktycznego korzystania z korzystanie z samonakręcających się anten odbiorczych w celu poprawy efektu odbioru.

Jednocześnie wewnętrzny MW produktu, SW1, ma już własną funkcję adaptacyjnego strojenia, a SW2 ma tę funkcję domyślnie wyłączoną. (Indukcyjność anteny musi mieścić się w przybliżonym zakresie dokładności)

Parametry zewnętrznej anteny pętlowej dostępnej dla użytkowników:



Uwaga: Podczas podłączania zewnętrznej anteny często pojawia się elektryczność statyczna, powodująca uszkodzenie anteny i inne nieprawidłowości. Jeśli wystąpią takie problemy, nie będziemy odpowiedzialni za bezpłatne naprawy.

(Ten kanał wejściowy ma trzy wbudowane urządzenia ESD, ale nie można całkowicie uniknąć uszkodzeń spowodowanych elektrycznością statyczną i sygnałami o dużej mocy.)

Jak używać ręcznego strojenia anteny fal średnich, SW1 i SW2:

Zakres ręcznego strojenia MW: 510-1720 kHz

Zakres ręcznego strojenia SW1: 5-15MHz

Zakres ręcznego strojenia SW2: 13-30MHz

Użycie fal średnich: Zalecamy wyłączenie tej funkcji ręcznego strojenia w SW1 i SW2 domyślnie. Po ustawieniu przełącznika w pozycji MW, wyreguluj pokrętko z boku

Wystarczy obserwować wartość RSSI/SNR do najwyższej wartości. Dokładną pozycję strojenia ręcznego można ocenić na podstawie klarowności dźwięku.

Użycie fal krótkich: Wybierz kanał ręcznego strojenia za pomocą przycisku ANT-SEL. Przekręć przełącznik na pozycję SW1 lub SW2, a następnie wyreguluj pokrętko boczne i obserwuj

Wystarczy ustawić najwyższą wartość RSSI/SNR; dokładną pozycję ręcznego strojenia można też ocenić na podstawie czystości dźwięku.

Uwaga: Funkcja ręcznego strojenia anteny shortwave 1 i shortwave 2 może poprawić wydajność odbioru w pewnym stopniu (ale tylko jeśli jest używana prawidłowo).

Jeśli strojenie jest nieprawidłowe, odbiór może być gorszy niż gdyby nie było używane.



Przed użyciem tego urządzenia należy zapoznać się z niniejszym podręcznikiem, który zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania, informacje dotyczące sterowania oraz instrukcje dotyczące zgodności z limitami ekspozycji na energię RF określonymi w obowiązujących normach krajowych i międzynarodowych.

W przypadku przekazywania urządzenia innym użytkownikom, do urządzenia powinna być dołączona instrukcja obsługi.

### 1. UWAGA

PL: PRZEWODNIK PO EKSPOZYCJI NA ENERGIĘ RF I BEZPIECZEŃSTWIE PRODUKTU

PL: Przed użyciem tego urządzenia należy zapoznać się z niniejszym podręcznikiem, który zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania, informacje dotyczące sterowania oraz instrukcje dotyczące zgodności z limitami ekspozycji na energię RF określonymi w obowiązujących normach krajowych i międzynarodowych. PL: Instrukcja obsługi powinna być dołączona do urządzenia w przypadku przekazania go innym użytkownikom.

### 2. Nieautoryzowana modyfikacja i regulacja

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić upoważnienie użytkownika udzielone przez lokalne departamenty zarządzania radiem do obsługi tego radia i nie powinny być dokonywane. Aby spełnić odpowiednie wymagania, regulacje nadajnika powinny być wykonywane wyłącznie przez osobę posiadającą certyfikat kwalifikacji technicznych do wykonywania konserwacji i napraw nadajników w prywatnych usługach lądowych mobilnych i stacjonarnych, zgodnie z certyfikatem wydanym przez przedstawiciela organizacji użytkownika tych usług. Wymiana dowolnego elementu nadajnika (kryształu, półprzewodnika itp.) nieupoważnionego przez lokalne departamenty zarządzania radiem autoryzacja sprzętu dla tego radia może naruszać przepisy.

### 3. FCC

3.1 To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
- (2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

3. Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach mieszkalnych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można ustalić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV, aby uzyskać pomoc.

### . IC

.1 Aparatura radiowa zwolniona z obowiązku uzyskania licencji

PL: To urządzenie zawiera nadajnik/odbiornik zwolnione z licencji, które są zgodne z RSS zwolnionymi z licencji Innovation, Science and Economic Development Canada.

Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie to nie może powodować zakłóceń.
- (2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować jego niepożądane działanie.

### 5. CE

Prosta deklaracja zgodności UE • Firma HENAN

ESHOW ELECTRONIC COMMERCE CO., LTD oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE, dyrektywy ROHS 2011/65/UE i dyrektywy WEEE 2012/19/UE; pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.retekess.com](http://www.retekess.com).

### 6. Utylizacja

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na Twoim produkcie, ulotce lub opakowaniu przypomina, że wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie lub akumulatory muszą być oddawane do wyznaczonych punktów zbiórki po zakończeniu ich żywotności. Nie wyrzucaj tych produktów jako niesortowanych odpadów komunalnych. Utylizuj je zgodnie z przepisami i zasadami obowiązującymi w Twojej okolicy.



### 7. Bezpieczeństwo RF

To radio dwukierunkowo wykorzystuje energię elektromagnetyczną w spektrum częstotliwości radiowych (RF) w celu zapewnienia komunikacji między dwoma lub większą liczbą użytkowników na odległość. Energia RF, która w przypadku niewłaściwego użycia może powodować uszkodzenia biologiczne. Aby uzyskać więcej informacji na temat narażenia na energię RF i sposobu kontrolowania narażenia w celu zapewnienia zgodności z ustalonymi limitami narażenia na RF, zapoznaj się z następującymi witrynami internetowymi: <http://www.who.int/en/>

Ważne jest utrzymanie radia w odpowiedniej odległości, ponieważ ekspozycja na fale radiowe zmniejsza się wraz ze wzrostem odległości od odpowiedniej anteny. Prawidłowa antena to antena dostarczona z tym radiem przez producenta lub specjalnie autoryzowana przez lokalne władze do użytku z tym radiem. To radio może być obsługiwane wyłącznie przy użyciu anteny o typie i maksymalnym (lub mniejszym) wzmocnieniu zatwierdzonym dla nadajnika zgodnie z przepisami i zasadami. Nadajnik musi działać z udokumentowanymi antenami i w konfiguracjach Push-to-Talk i noszonych na ciele zgodnie z dokumentacją. Korzystanie z autoryzowanych akcesoriów jest ważne, ponieważ korzystanie z akcesoriów innych niż ReteKess może skutkować poziomami ekspozycji przekraczającymi limity ekspozycji RF IEEE/ICNIRP.

Nie przesyłaj więcej niż znamionowy współczynnik wypełnienia przez 50% czasu. Przesyłanie niezbędnych informacji lub mniej jest ważne, ponieważ radio generuje mierzalną ekspozycję na energię RF tylko podczas transmisji w zakresie pomiaru zgodności ze standardami. Dla użytkowników, którzy chcą jeszcze bardziej zmniejszyć swoją ekspozycję, niektóre skuteczne środki w celu zmniejszenia ekspozycji na RF obejmują: ♦Zmniejsz ilość czasu spędzanego na korzystaniu z urządzenia bezprzewodowego.

♦Używaj głośnika, słuchawki, zestawu słuchawkowego lub innego zestawu głośnomówiącego, aby zmniejszyć odległość od głowy (i tym samym jej narażenie).

Choć przewodowe słuchawki douszne mogą przewodzić pewną ilość energii do głowy, a bezprzewodowe również emitują niewielką ilość energii RF, zarówno przewodowe, jak i bezprzewodowe słuchawki douszne eliminują największe źródło energii RF (urządzenie przenośne) z bliskości głowy, dzięki czemu mogą znacznie zmniejszyć całkowitą ekspozycję głowy.

◆Zwiększ odległość między urządzeniami bezprzewodowymi a swoim ciałem.

To radio jest przeznaczone i klasyfikowane jako „Ogólna populacja/niekontrolowane użytkowanie”. Ogólna populacja/niekontrolowane środowiska są definiowane jako miejsca, w których występuje narażenie osób, które nie mają wiedzy ani kontroli nad poziomem narażenia na RF.

#### 8. Zakłócenia elektromagnetyczne/kompatybilność

Prawie każde urządzenie elektroniczne jest podatne na zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), jeśli nie jest odpowiednio ekranowane, zaprojektowane lub w inny sposób skonfigurowane pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej. Podczas transmisji radio generuje energię RF, która może potencjalnie powodować zakłócenia w innych urządzeniach lub systemach. Aby uniknąć takich zakłóceń, wyłącz radio w miejscach, w których umieszczono znaki informujące o tym, np. w szpitalach lub placówek służby zdrowia.



#### 9. Chroń swój słuch

• Używaj najniższej głośności niezbędnej do wykonywania swojej pracy. Zwiększaj głośność tylko wtedy, gdy znajdujesz się w hałaśliwym otoczeniu. • Ogranicz czas korzystania ze słuchawek lub słuchawek dousznych przy wysokiej głośności. • Podczas korzystania z radia bez słuchawek lub słuchawek dousznych nie umieszczaj głośnika radia bezpośrednio przy uchu. • Używaj ostrożnie ze słuchawką, ponieważ możliwe, że nadmierne ciśnienie dźwięku ze słuchawek dousznych i nausznych może spowodować utratę słuchu.

UWAGA: Narażenie na głośne dźwięki z dowolnego źródła przez dłuższy czas może spowodować czasowe lub trwałe uszkodzenie słuchu.

Im głośniejsze jest radio, tym mniej czasu potrzeba, aby słuch mógł ucierpieć. Uszkodzenie słuchu spowodowane głośnym hałasem jest czasami początkowo niewykrywalne i może mieć kumulacyjny efekt.

#### 10. Bezpieczeństwo baterii

•W przypadku wycieku z baterii nie dopuść do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyj dotknięty obszar dużą ilością wody i natychmiast zasięgnij porady lekarza. •Jeśli radio lub bateria zostały zanurzone w wodzie, przed użyciem należy je osuszyć i wycisnąć.

Nie suszyć radia ani baterii za pomocą urządzenia lub źródła ciepła, takiego jak suszarka do włosów lub kuchenka mikrofalowa. Jeśli radio zostało zanurzone w substancji żrącej (np. słonej wodzie), oplucz radio i baterię w słodkiej wodzie, a następnie je osusz.

• Wyłącz radio przed ładowaniem.

• Akumulatory należy ładować w określonej temperaturze otoczenia 10°C-40°C. Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, ładowanie jest zabronione.

• Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe lub dzieci w wieku co najmniej 8 lat pod nadzorem osoby dorosłej.



OSTRZEŻENIE: RYZYKO ZADŁAWIENIA - małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

#### 11. Adapter

Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od min. [4,5] W do maks. [5,5] W wymaganych przez sprzęt radiowy, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

#### 12. Lista autoryzowanych akcesoriów

• Skontaktuj się z Reteless, aby uzyskać pomoc dotyczącą napraw i serwisu

• Aby uzyskać listę akcesoriów zatwierdzonych przez Reteless dla Twojego modelu radia, odwiedź stronę internetową <http://www.reteless.com>